BA01474S/17/NO/09.22-00

71593864 2022-09-30 Gyldig f.o.m. Programvare: 1.09.xx

# Brukerveiledning Bunkerdatamaskin SBC600

Presisjon og effektivitet ved bunkring





# Revisjonshistorikk

Produktver sjon	Bruksanvisning	Endringer	Kommenta rer
1.01.xx	BA01353S/04/NO/01.14	Initiell versjon	-
1.04.xx	BA01474S/04/NO/01.15	Nytt Content Management System Endringer lagt til i forbindelse med den nye programversjonen	-
1.05.xx	BA01474S/04/NO/03.16	Ventilen kan også brukes til versjon 1.04.02. Systemet kan bruke opptil to linjer igjen.	-
1.05.xx	BA01474S/04/NO/04.17	Nytt vedlegg: Grensesnittspesifikasjon Punkt 7.1.2 "Slå av": gyldig fra versjon 1.04.04, skjermbilde oppdatert	-
1.05.xx	BA01474S/04/NO/05.17	Nytt punkt 15.4.3 "Microsoft(R) Windows(R) Embedded Standard 7"	-
1.06.xx	BA01474S/04/NO/06.18	Debiteringsmåleresultater også i volum basert på std.tetthet ved 15 °C	-
1.07.xx	BA01474S/04/NO/07.18	Støtte for Promass 300	-
1.08.xx	BA01474S/04/NO/08.22	Punkt 15.3.2 Modbus-dataregisterspesifikasjon utvidet	-
1.09.xx	BA01474S/04/NO/09.22	Punkt 15.1 Listen over meldinger er utvidet Punkt 15.3.2 Modbus-dataregisterspesifikasjon utvidet	-

# Innholdsfortegnelse

1	Dokumentinformasjon 6
1.1 1.2	Dokumentets funksjon6Benyttede symboler61.2.1Sikkerhetssymboler61.2.2Symboler for ulike typer
	informasjon
13	1.2.4       Programvaresymboler       /         Vektlegging av tekst       7
1.4	Benyttede forkortelser 7
1.5 1.6	Gyldige versjoner8Registrerte varemerker8
2	Grunnleggende
	$sikkerhet sanvisninger \dots 9$
2.1	Krav til personalet
2.2 2.3	Sikkerhet på arbeidsplassen
2.4	Driftssikkerhet 10
2.5	Produktsikkerhet 10
2.0	11 Sikkemet 10
3	Produktbeskrivelse 11
3.1	Produktutforming 11
32	3.1.1 Systemoversikt
2.2	
3.3	Modifikasjoner i bunkerdatamaskinen 12
3.3 <b>4</b>	Modifikasjoner i bunkerdatamaskinen 12 Mottakskontroll og
3.3 <b>4</b>	Modifikasjoner i bunkerdatamaskinen 12 Mottakskontroll og produktidentifikasjon 13
3.3 <b>4</b> 4.1	Modifikasjoner i bunkerdatamaskinen12Mottakskontroll og13Mottakskontroll
<ul> <li>3.3</li> <li>4</li> <li>4.1</li> <li>4.2</li> </ul>	Modifikasjoner i bunkerdatamaskinen
<ul> <li>3.3</li> <li>4</li> <li>4.1</li> <li>4.2</li> </ul>	Modifikasjoner i bunkerdatamaskinen12Mottakskontroll og13produktidentifikasjon13Mottakskontroll13Produktidentifikasjon134.2.1Kontrollenhet og operatørterminal134.2.2Endress+Hauser-system13
<ul> <li>4.1</li> <li>4.2</li> <li>4.3</li> </ul>	Modifikasjoner i bunkerdatamaskinen12Mottakskontroll og13produktidentifikasjon13Mottakskontroll13Produktidentifikasjon134.2.1Kontrollenhet og operatørterminal134.2.2Endress+Hauser-system13Oppbevaring og transport14
<ul> <li>4.1</li> <li>4.2</li> <li>4.3</li> <li>5</li> </ul>	Modifikasjoner i bunkerdatamaskinen12Mottakskontroll og13produktidentifikasjon13Mottakskontroll13Produktidentifikasjon134.2.1Kontrollenhet og operatørterminal134.2.2Endress+Hauser-system13Oppbevaring og transport14Installasjon15
<ul> <li>3.3</li> <li>4</li> <li>4.1</li> <li>4.2</li> <li>4.3</li> <li>5</li> <li>6</li> </ul>	Modifikasjoner i bunkerdatamaskinen12Mottakskontroll ogproduktidentifikasjon13Mottakskontroll13Produktidentifikasjon134.2.1Kontrollenhet og operatørterminal4.2.2Endress+Hauser-system13Oppbevaring og transport14Installasjon15
<ul> <li>3.3</li> <li>4</li> <li>4.1</li> <li>4.2</li> <li>4.3</li> <li>5</li> <li>6</li> <li>6</li> </ul>	Modifikasjoner i bunkerdatamaskinen12Mottakskontroll ogproduktidentifikasjon13Mottakskontroll13Produktidentifikasjon134.2.1Kontrollenhet og operatørterminal134.2.2Endress+Hauser-system13Oppbevaring og transport14Installasjon15Elektrisk tilkobling18
<ul> <li>4.1</li> <li>4.2</li> <li>4.3</li> <li>5</li> <li>6</li> <li>6.1</li> </ul>	Modifikasjoner i bunkerdatamaskinen12Mottakskontroll ogproduktidentifikasjon13Mottakskontroll13Produktidentifikasjon134.2.1Kontrollenhet og operatørterminal134.2.2Endress+Hauser-system13Oppbevaring og transport14Installasjon15Elektrisk tilkobling18Tilkoblingsbetingelser186.1.1Nødvendige verktøy18
<ul> <li>3.3</li> <li>4</li> <li>4.1</li> <li>4.2</li> <li>4.3</li> <li>5</li> <li>6</li> <li>6.1</li> </ul>	Modifikasjoner i bunkerdatamaskinen 12         Mottakskontroll og         produktidentifikasjon
<ul> <li>4.1</li> <li>4.2</li> <li>4.3</li> <li>5</li> <li>6</li> <li>6.1</li> </ul>	Modifikasjoner i bunkerdatamaskinen       12         Mottakskontroll og       13         produktidentifikasjon       13         Mottakskontroll       13         Produktidentifikasjon       13         4.2.1       Kontrollenhet og operatørterminal       13         4.2.2       Endress+Hauser-system       13         Oppbevaring og transport       14         Installasjon       15         Elektrisk tilkobling       18         Tilkoblingsbetingelser       18         6.1.1       Nødvendige verktøy       18         6.1.2       Tilkoblingskabel       18         6.1.3       Ethernet-kontakt       18
<ul> <li>3.3</li> <li>4</li> <li>4.1</li> <li>4.2</li> <li>4.3</li> <li>5</li> <li>6</li> <li>6.1</li> <li>6.2</li> </ul>	Modifikasjoner i bunkerdatamaskinen 12         Mottakskontroll og         produktidentifikasjon
<ul> <li>3.3</li> <li>4</li> <li>4.1</li> <li>4.2</li> <li>4.3</li> <li>5</li> <li>6</li> <li>6.1</li> <li>6.2</li> <li>7</li> </ul>	Modifikasjoner i bunkerdatamaskinen 12         Mottakskontroll og         produktidentifikasjon
<ul> <li>3.3</li> <li>4</li> <li>4.1</li> <li>4.2</li> <li>4.3</li> <li>5</li> <li>6</li> <li>6.1</li> <li>6.2</li> <li>7</li> <li>7.1</li> </ul>	Modifikasjoner i bunkerdatamaskinen 12         Mottakskontroll og         produktidentifikasjon
<ul> <li>3.3</li> <li>4</li> <li>4.1</li> <li>4.2</li> <li>4.3</li> <li>5</li> <li>6</li> <li>6.1</li> <li>6.2</li> <li>7</li> <li>7.1</li> </ul>	Modifikasjoner i bunkerdatamaskinen 12         Mottakskontroll og         produktidentifikasjon

7.2	Navigasjon	21
	7.2.1 Generelt skjermoppsett	21
7.3	Skjermbilder og knapper	21
	7.3.1 Skjermbildet Batch Control	21
	7.3.2 Skjermbildet System Overview	22
	7.3.3 Skjermbildene Settinge	23
	7.5.4 SKJermbildet Tranda	24
	7.3.5 Skjermbildet Batch History	25 26
	7.3.7 Skiermhildet Batch History Details	26
	7 3 8 Skiermbildet Messages	27
	7.3.9 Skiermbildet Administration	2.7
	7.3.10 Skiermbildet Diagnostic	
	Information	28
	7.3.11 Skjermbildet Messages Historical	28
	7.3.12 Skjermbildet ZERO Verification	29
	7.3.13 Skjermbildet Audit Trail	30
	7.3.14 Knappen Show Keyboard	31
	7.3.15 Knappen Display Off	31
7.4	Ventilstyring	31
7.5	Måleprofiler	32
	7.5.1 Måleprofiler fra HMI-	
	operatørpanelet	32
7.6	Spesialfunksjoner	34
	7.6.1 Luftindeksadvarsel	34
8	Systemintegrering	36
9	Idriftsetting	37
91	Endre datoen og klokkeslettet	37
9.2	Eksportere innstillingene	38
9.3	BMC Service Tool	38
9.4	Brukeradministrasjon	38
	9.4.1 Brukernivåer	39
	9.4.2 Logge av/på	39
	9.4.3 Tilgangstillatelse	39
9.5	Reléutganger	40
	9.5.1 Systemstatus	40
	9.5.2 Tilpassede advarsler	41
9.6	Modbus TCP Gateway (valgfritt)	41
10	Betjening	42
10 1	Borogno commonlagt overført mengde	42
10.1	Klargiøre for en hunkeroperasion	42 42
10.2	Avslutte en hunkeronerasion	44
10.9		11
11	Diagnostikk og feilsøking	46
11.1	2 - a.g oo a - o g - o - o o g + + + + + + + + + + + + + +	
	Systemstatus	46
11.2	Systemstatus	46 46
11.2	Systemstatus     Meldinger     11.2.1	46 46 46
11.2	Systemstatus         Meldinger         11.2.1       Meldingskategorier         11.2.2       Vise aktive meldinger	46 46 46 46
11.2	SystemstatusMeldinger11.2.1Meldingskategorier11.2.2Vise aktive meldinger11.2.3Meldingskvittering	46 46 46 46

11.3 11.4 11.5 11.6	Forespørselskriver47Brutt ledersignal47Strømbrudd48Satsresultat for høyt48
12	Vedlikehold 49
12.1	Forespørselskriver       49         12.1.1       Bytte papirrullen       49         12.1.2       Sette inn papirrullen       49         12.1.3       Rengjøring       50         12.1.4       Service og bytte       51         Skjørm på betjepingenanel       51
12.2 12.3 12.4	Skjerin på betjeningspanel       51         Skapvifte       51         Systemvedlikehold       51
13	Reparasjoner 52
13.1 13.2	Generelle merknader52Reservedeler og tjenester52
14	Tekniske data 53
14.1	Strømforsyning 53
14.2	Inngang/utgang 53
14.3	Miljø 53
15	Vedlegg 54
15.1	Liste over meldinger 54
15.2	Forsegling/låsing
	15.2.1 Forsegle programinnstillinger 63
	15.2.2 Forsegie skap
15.3	Grensesnittspesifikasjon
	15.3.1 Modbus TCP 65
	15.3.2 Modbus-dataregisterspesifikasjon 67
15.4	Informasjon om benyttet
	15.4.1 Rockwell Factory Talk View - Site
	Edition og RSLinx 76
	15.4.2 Microsoft(R) Windows(R) XP
	Professional 77
	$1E(D)$ Migno of $(D)$ Mign $d_{2} = (D)$ Each $d_{2} = d_{2}$
	15.4.3 Microsoft(R) Windows(R) Embedded Standard 7 77
	<ul><li>15.4.3 Microsoft(R) Windows(R) Embedded</li><li>Standard 7</li></ul>
	15.4.3Microsoft(R) Windows(R) Embedded Standard 7

# Figurliste

R	1	Oversikt over bunkerdatamaskinen	11
R	2	Bunkermålesystemets systemutførelse	12
R	3	Enkelt skap med PLS og HMI i det samme skapet (kontrollenhet) for veggmontering	15
Ð	4	PLS (kontrollenhet) i skap	15
R	5	HMI (operatørterminal) separat i skap for veggmontering	16
R	6	PLS (kontrollenhet) i skap for veggmontering	16
R	7	HMI (operatørterminal) i et bordpanel	17
R	8	Hovedside	21
R	9	Skjermbildet Batch Control	22
R	10	Skjermbildet System Overview	23
R	11	Skjermbildet Parameters (supervisor)	23
R	12	Skjermbildet Settings – Alarming (supervisor)	24
R	13	Skjermbildet Settings – Products (supervisor)	25
R	14	Skjermbildet Trends	25
R	15	Skjermbildet Batch History	26
R	16	Skjermbildet Batch History Details	27
Ð	17	Skjermbildet Messages	27
R	18	Skjermbildet Diagnostic Information	28
R	19	Skjermbildet Messages Historical (supervisor)	29
R	20	Skjermbildet ZERO Verification (supervisor)	30
R	21	Skjermbildet Audit Trail (supervisor)	31
R	22	Fartøyinstallasjon	36
Ð	23	Lekterinstallasjon	36
R	24	Skjermbildet Administration (supervisor)	37
Ð	25	Skjermbildet Administrasjon (supervisor)	39
Ð	26	Plassering av kabelinnføringene	64
R	27	Skruer forseglet med forseglingsvaier	64
R	28	Plassering av USB-porten	65
R	29	USB-port forseglet med forseglingsvaier	65

# 1 Dokumentinformasjon

## 1.1 Dokumentets funksjon

Denne bruksanvisningen inneholder all informasjon som kreves under de ulike fasene i enhetens levetid: identifisering av produktet, mottakskontroll og lagring, montering, tilkobling, betjening, idriftsetting, feilsøking, vedlikehold og avhending.

## 1.2 Benyttede symboler

## 1.2.1 Sikkerhetssymboler

Symbol	Betydning
<b>A</b> FARE	<b>FARE!</b> Dette symbolet varsler deg om en farlig situasjon. Hvis du ikke unngår denne situasjonen, vil resultatet være alvorlig personskade eller døden.
ADVARSEL	ADVARSEL! Dette symbolet varsler deg om en farlig situasjon. Hvis denne situasjonen ikke unngås, kan den føre til alvorlig eller dødelig personskade.
	<b>FORSIKTIG!</b> Dette symbolet varsler deg om en farlig situasjon. Hvis denne situasjonen ikke unngås, kan den føre til mindre eller middels alvorlig personskade.
LES DETTE	<b>MERKNAD!</b> Dette symbolet inneholder informasjon om prosedyrer og andre fakta som ikke fører til personskade.

## 1.2.2 Symboler for ulike typer informasjon

Symbol	Betydning
	<b>Tillatt</b> Prosedyrer, prosesser eller handlinger som er tillatt.
	<b>Foretrukket</b> Prosedyrer, prosesser eller handlinger som er foretrukket.
×	<b>Forbudt</b> Prosedyrer, prosesser eller handlinger som er forbudt.
i	<b>Tips</b> Angir at dette er tilleggsinformasjon.
	Dokumentasjonshenvisning
	Sidehenvisning
	Illustrasjonshenvisning
►	Melding eller individuelt trinn som må observeres
1., 2., 3	Trinn i en fremgangsmåte
L.	Resultat av et trinn
?	Hjelp i tilfelle et problem
	Visuell kontroll

### 1.2.3 El-symboler

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
	Likestrøm	$\sim$	Vekselstrøm
R	Likestrøm og vekselstrøm	<u>+</u>	<b>Jordforbindelse</b> Et tilkoblingspunkt som, så vidt operatøren angår, er koblet til jord via et jordsystem.
Ð	<b>Vernejordingstilkobling</b> Et tilkoblingspunkt som må være koblet til jord før andre koblinger gjøres.	Ą	<b>Ekvipotensialforbindelse</b> En forbindelse som må være koblet til anleggets jordsystem: Dette kan være en potensialutjevningsledning eller stjernekoblet jordsystem, avhengig av nasjonale eller selskapsinterne retningslinjer.

## 1.2.4 Programvaresymboler

Symbol	Betydning
	Feilmelding
٠	Advarsel
4	Ny melding, ikke bekreftet
*	Bekreftet melding, men melding er fortsatt aktiv
*	Bekreftet melding, ikke lenger aktiv (årsak er rettet)
$\checkmark$	Bekreftet melding: Trykk på denne knappen for å bekrefte valgte melding.
	<b>Skriv ut:</b> Trykk på denne knappen for å skrive ut listen over meldinger (bare hvis en skriver er koblet til).
¢	<b>Oppdater:</b> Trykk på denne knappen for å oppdatere listen over meldinger.

## 1.3 Vektlegging av tekst

Vektlegging	Betydning	Eksempel
Fet	Taster, knapper, programikoner, faner, menyer, kommandoer	Start → Programs → Endress+Hauser I menyen File velger du alternativet Print.
Vinkelparentes	Variabler	<dvd drive=""></dvd>

## 1.4 Benyttede forkortelser

Forkortelser	Betydning
API	American Petroleum Institute
BTN	Bunkerforespørselnummer
EMC	Elektromagnetisk kompatibilitet
GEP	God teknisk praksis
GMP	God produksjonspraksis
GMT/UTC	Greenwich Mean Time/Coordinated Universal Time

Forkortelser	Betydning
HMI	Menneske-maskin-grensesnitt – programvarevisualiseringsapplikasjon
IPA	Isopropylalkohol
NIST	US National Institute of Standards and Technology
PLS	Programmerbar logisk styring (PLS)
RTD	Motstandstermometer
SBC600	Bunkerdatamaskin
ТСР	Transmission Control Protocol
UPS	Avbruddsfri strømforsyning
ZV	Nullpunktsverifisering

## 1.5 Gyldige versjoner

Denne brukerhåndboken gjelder for følgende versjoner:

Komponent	Versjon
PLS-program <sup>1)</sup>	Fra V1.07.xx
HMI-program <sup>1)</sup>	Fra V1.07.xx
Maskinvareplattform <sup>1)</sup>	Fra V1.02.xx

1) Det gjelder for alle typer kabinettinstallasjon (systemer med bare ett eller to kabinetter)

## 1.6 Registrerte varemerker

FactoryTalk<sup>®</sup>, RSLinx<sup>®</sup>, Studio 5000<sup>™</sup> og alle andre Rockwell Software<sup>®</sup>-produkter er registrerte varemerker som tilhører Rockwell Automation.

Microsoft<sup>®</sup>, Windows XP<sup>®</sup>, Windows 7<sup>®</sup>, Internett Explorer<sup>®</sup> og Microsoft-logoen er registrerte varemerker som tilhører Microsoft Corporation.

Alle andre merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker for de aktuelle selskaper og organisasjoner.

## 2 Grunnleggende sikkerhetsanvisninger

Ved installasjon, idriftsetting, diagnostisering og vedlikehold av bunkerdatamaskinen eller andre enkeltenheter i bunkermålesystemet er det avgjørende å overholde sikkerhetsanvisningene i bruksanvisningen for de spesifikke enhetene og i den tilknyttet enhetsdokumentasjonen.

## 2.1 Krav til personalet

Personalet med ansvar for installasjon, idriftsetting, diagnostisering og vedlikehold må oppfylle følgende krav:

- De må være tilstrekkelig kvalifiserte eksperter med opplæring fra Endress+Hauser, eller de må være eksperter fra Endress+Hausers serviceorganisasjon.
- Personalet må være autorisert av skipseieren/-operatøren.
- Personalet må være kjent med regionale/nasjonale krav og bestemmelser.
- Før arbeidet startes, må personalet ha lest og forstått anvisningene i denne bruksanvisningen og i tilleggsdokumentasjonen og sertifikatene (avhengig av bruksområdet).
- Personalet må følge anvisningene og oppfylle de grunnleggende kravene.

Følgende krav stilles til driftspersonalet:

- Driftspersonalet må instrueres og autoriseres ifølge oppgavekravene av anleggets eier/ operatør.
- Driftspersonalet må følge anvisningene i denne håndboken.

## 2.2 Tiltenkt bruk

Denne brukerhåndboken er rettet mot **operators** og **supervisors** som arbeider med bunkerdatamaskinen. Funksjonaliteten som beskrives i denne håndboken, gjelder for brukere på **supervisor**-nivå. Tilgang for brukere på **operatørnivå** er litt begrenset.

SBC600 er utviklet for bruk med Endress+Hauser Promass F84 Coriolis-mengdemålere, størrelse DN80 til DN350. Annen bruk anses å være ikke-tiltenkt bruk. Produsenten er ikke ansvarlig for skade som skyldes ikke-tiltenkt bruk. I slike tilfeller bærer brukeren hele ansvaret. Tiltenkt bruk innebærer overholdelse av produsentens drifts- og vedlikeholdskrav.

SBC600 må installeres i et trygt miljø (ikke i fareområder eller Ex-soner).

Det anbefales å installere SBC600 i et tørt, klimaregulert rom.

## 2.3 Sikkerhet på arbeidsplassen

Ved arbeid på eller med komponenter av bunkerdatamaskinen: Bruk alltid personlig verneutstyr i samsvar med regionale/nasjonale krav og spesifikasjoner.

Ved arbeid med våte hender på eller med enheter: Det anbefales å bruke hansker. Ellers kan det være økt risiko for elektrisk støt

## 2.4 Driftssikkerhet

- Bruk SBC600 og hele bunkermålesystemet bare i riktig teknisk og feilsikker stand.
- Operatøren er ansvarlig for problemfri drift av hele bunkermålesystemet, herunder SBC600 og enhetene.
- Reparasjoner må bare utføres av sertifiserte Endress+Hauser-spesialister.
- Uautoriserte endringer i bunkerdatamaskinen eller bruk av enheter som ikke er tillatt, kan føre til uforutsette farer:
- Hvis det likevel kreves modifikasjoner, må produsenten kontaktes.
- Slik oppnås driftssikkerhet og -pålitelighet:
  - Utfør reparasjoner bare hvis de er uttrykkelig tillatt av produsenten.
  - Overhold alle regionale/nasjonale forskrifter for reparasjon av elektriske apparater.
  - Bruk bare originale reservedeler og tilbehør fra Endress+Hauser

## 2.5 Produktsikkerhet

#### Endress+Hauser-komponenter

Bunkermåledatamaskinen er utviklet og sertifisert i samsvar med selskapets produktutviklingsstandard. Dette omfatter mekanisk og elektrisk utførelse, ytelsestesting og konsekvensvurdering av bærekraftig miljø (f.eks. klima, vibrasjon, EMC) i samsvar med kravene i OIML R117-standarden.

#### Program (programvare)

Applikasjonsprogramvaren ble skrevet av Endress+Hauser ved hjelp av de spesifiserte verktøyene. Vi har fulgt GMP og GEP som beskrevet i en Endress+Hauser-standard for å skrive applikasjonsprogramvare.

Programvaren er utviklet etter en V-modellbasert standardisert prosess og er sertifisert i henhold til WELMEC 7.2.

## 2.6 IT-sikkerhet

Garantien gjelder bare hvis instrumentet er installert og brukt som beskrevet i bruksanvisningen. Enheten er utstyrt med sikkerhetsmekanismer for å beskytte den mot utilsiktede endringer i enhetsinnstillingene.

IT-sikkerhetstiltak er i tråd med operatørers sikkerhetsstandarder og er beregnet på å gi ytterligere beskyttelse for enheten, og enhetsdataoverføring må implementeres av operatørene selv.

Operatøren er ansvarlig for datasikkerhetskopiering.

## 3 Produktbeskrivelse

#### Bunkerdatamaskinens hovedfunksjoner er:

Bunkerdatamaskinens hovedfunksjoner er å registrere og visualisere bunkerdataene til alle involverte enheter. Datamaskinen oppretter deretter bunkermåleforespørsler og måleprofiler fra disse dataene.

Sammen med det komplette målesystemet for bunkeroperasjoner har SBC600 følgende funksjoner:

- Kontinuerlig, toveis massemengdemåling ved hjelp av Coriolis-mengdemålere
- Kompensasjon av medrevet luft
- Totalisering av mengden overført drivstoff
- Satsvis datalagring
- Utskrift av bunkermåleforespørsel
- Måleprofiler
- Tetthetsvisning
- Volumvisning
- Væsketemperaturmåling
- Optimalisering av ledningspakking ved hjelp av styreventil (bare lasting)

## 3.1 Produktutforming

Bunkerdatamaskinen SBC600 er utviklet for å opprette og utstede bunkermåleforespørsler og måleprofiler når den er koblet til relevante systemkomponenter (enheter). Systemet tilbyr brukervennlige, trinnvise prosedyrer for måling, overvåking og sporing av bunkeroperasjoner.

Eventuelt kan disse dataene sendes videre til kunden via en Modbus-tilkobling.

SBC600 kan leveres med et utvalg av tre skapkonfigurasjoner:

- Ett skap med PLS og HMI i det samme skapet (kontrollenhet) for veggmontering
- To skap med PLS (kontrollenhet) og HMI (operatørterminal) i separat skap for veggmontering
- To skap med PLS (kontrollenhet) i skap for veggmontering og HMI (operatørterminal) i et bordpanel

Denne brukerhåndboken gjelder for alle versjonene som er angitt over.

#### 3.1.1 Systemoversikt



I Oversikt over bunkerdatamaskinen

1 Kontrollenhet og operatørterminal for bunkerdatamaskinen SBC600

- 2 Integrert menneske-maskin-grensesnitt (HMI)
- 3 Integrert skriver for bunkermåleforespørsler (BMT)
- 4 Modbus TCP (valgfri)
- 5 Måleprofil
- 6 Ekstern skriver for å skrive ut måleprofiler (valgfri)

Et komplett bunkermålesystem er beskrevet på bildet nedenfor for å gi en bedre forståelse av funksjonaliteten til SBC600.



Bunkermålesystemets systemutførelse

- 1 Bunkerdatamaskin SBC600
- 2 Integrert menneske-maskin-grensesnitt (HMI)
- 3 Integrert skriver for bunkermåleforespørsler (BMT)
- 4 Modbus TCP (valgfritt)
- 5 DC 24 V-pulse
- 6 Modbus RTU
- 7 4 20 mA
- 8 Avstengingsventil
- 9 Styreventil
- 10 Temperatur
- 11 Trykk
- 12 Gjennomstrømning
- 13 Måleledning
- 14 Måleprofil
- 15 Ekstern skriver for å skrive ut måleprofiler (valgfri)
- 16 Forseglede systemkomponenter

## 3.2 Bruk av bunkerdatamaskinen

Bunkerdatamaskinen kan bare brukes hvis den ikke har tekniske defekter og bare i samsvar med tiltenkt bruk og anvisningene i denne brukerhåndboken. SBC600 kan betjenes bare av sikkerhetsbevisst personale med relevant opplæring som er klar over hvilken risiko som er involvert.

## 3.3 Modifikasjoner i bunkerdatamaskinen

Siden det er et modulbasert høypresisjonsmålesystem, kan bare kvalifisert personale med tilstrekkelig opplæring modifisere systemet. Modifikasjoner i maskin- eller programvarens utførelse kan bare utføres av Endress+Hauser Process Solutions før oppdateringer eller oppgraderinger implementeres.

Alle modifikasjoner må overholde gjeldende sertifikat fra kalibreringsmyndigheten. Ellers bortfaller sertifikatets gyldighet.

Kontakt Endress+Hausers lokale forhandler for mer hjelp.

## 4 Mottakskontroll og produktidentifikasjon

## 4.1 Mottakskontroll

Ved mottak av varer må du kontrollere følgende:

- Undersøk emballasjen og innholdet for skade.
- Kontroller leveransen for å sikre at den er komplett og samsvarer med bestillingen.

Dokumentasjonen inngår i leveringsomfanget av bunkerdatamaskinen og omfatter:

- Denne bruksanvisningen for bunkerdatamaskin SBC600
- Koblingsskjemaet for bunkerdatamaskin SBC600

## 4.2 Produktidentifikasjon

#### 4.2.1 Kontrollenhet og operatørterminal

Kontrollenheten og operatørterminalen kan identifiseres ved hjelp av typeskiltet som er plassert på hvert skap. Operatørterminalen kan være plassert i et separat skap eller integrert i kontrollenhetens skap. Kontrollenhetens typeskilt er alltid vedlagt. Operatørterminalens typeskilt er bare vedlagt hvis en valgfri operatørterminal tilbys.

#### 4.2.2 Endress+Hauser-system

Du kan identifisere komponentene på følgende måter:

- Spesifikasjoner på typeskiltet på skapet.
- Angi serienummeret som finnes på typeskiltet i W@M Device Viewer
   (www.endress.com → About us → W@M Life Cycle Management → Operations → The
   right device information always at hand (find spare part) → Access device-specific
   information → Enter serial number): all informasjon relatert til systemet/enheten vises.
- Angi serienummeret på typeskiltet i Endress+Hauser Operations App eller skann 2Dmatrisekoden (QR-koden) på typeskiltet med Endress+Hauser Operations App: all informasjon om system/device vises.

Endress+Hauser Process Solutions AG CH-4153 Reinach	Endress+Hauser	Endress+Hauser 🖽				
Bunker Mete	ering Computer - Control Unit					
Order code:	SBC600-12L5/0					
Ser. no.:	K9000124430					
Ext. ord. cd.:	SBC600-AABC1D1					
Power:	220240 V AC 50/60 Hz, 250 VA					
HMI SW:	01.03.01					
(HASH)						
PLC SW: (Sig. ID)	01.03.01					
(						
HW:	01.00.00					
Ta:	-10+55 °C	IP20				
^→						
( )	NMI Cert.: TC8396					
	NMI Cert.: TC8396					



#### 1 2D-matrisekode (QR-kode)

- 2 Utvidet bestillingskode (Ext. ord. cd.)
- 3 Serienummer (ser. nr.)
- 4 Bestillingskode

## 4.3 Oppbevaring og transport

- Skapet er pakket slik at det er fullstendig beskyttet mot støt under oppbevaring og under transport. Originalemballasjen gir den beste beskyttelsen
- Tillatt oppbevaringstemperatur er -20 +60 °C (-4 140 °F), fortrinnsvis +20 °C (68 °F).
- Når du transporterer skapet, må det beskyttes mot direkte sollys for å unngå svært høye overflatetemperaturer.
- Oppbevar skapet pakket på et tørt sted.
- Transporter skapet til bestemmelsesstedet i transportesken det ble levert i.

# 5 Installasjon

SBC600 leveres med braketter for veggmontering og må monteres på en stabil vegg ved hjelp av egnet monteringsutstyr.

Se nedenfor for et eksempel på et system med et individuelt skap med installerte monteringsbraketter og opplysninger om monteringsbrakettene.



🗉 3 Enkelt skap med PLS og HMI i det samme skapet (kontrollenhet) for veggmontering.

# To skap med PLS (kontrollenhet) og HMI (operatørterminal) i separat skap for veggmontering:







🖻 5 HMI (operatørterminal) separat i skap for veggmontering

# To skap med PLS (kontrollenhet) i skap for veggmontering og HMI (operatørterminal) i et bordpanel



🖻 6 🦳 PLS (kontrollenhet) i skap for veggmontering



■ 7 HMI (operatørterminal) i et bordpanel

## 6 Elektrisk tilkobling

## 6.1 Tilkoblingsbetingelser

#### 6.1.1 Nødvendige verktøy

- For kabelinnføringer: bruk egnet verktøy
- For festeklemme (hus i rustfritt stål): 8 mm nøkkel
- Ledningsstripper
- Når du bruker standardkabler: Bruk en kreppetang for lederendehylser
- Krympeverktøy for keystone-jekk og plugg kat. 6 Å
- Universell måleenhet for kabelprøving

## 6.1.2 Tilkoblingskabel

#### ADVARSEL

#### Siden skapet er installert i et maritimt miljø,

må tilkoblingskablene og kabelinnføringene oppfylle særlige krav.

► Kravene i denne bruksanvisningen må oppfylles.

Alle strøm- og signalkabler må være godkjent til bruk i sjøfartsindustrien i samsvar med nyeste teknologi og generelt anerkjente regler for teknologi:

- Alle kabler som legges, må være spesifikt utviklet for bruk i sjøfartsindustrien. Dessuten må de oppfylle krav i forbindelse med skipsklasse og ha andre nødvendige godkjenninger.
- Det anbefales bruk av armerte kabler, og disse bør legges i festede eller fleksible kanaler for å beskytte dem mot mekanisk skade.
- Alle signalkabler må jordes. Hvis flerkjernekabler brukes, må hver signalkabel jordes individuelt.
- Alle Ethernet-tilkoblingskabler må være kabeltype S/FTP, kategori 7 (individuelle par med flettet skjerm og samlet kabel med folieskjerm).
- Påkrevd ledertverrsnitt:
  - Signalkabel: 0.75 mm<sup>2</sup>
  - Strømkabel for vekselstrøm: 1.5 mm<sup>2</sup>

### 6.1.3 Ethernet-kontakt

RJ-45 Ethernet-tilkoblingene på Ethernet-kablene må oppfylle følgende spesifikasjoner: Keystone-jekk kat. 6 A

### 6.1.4 Kabelinnføringer og fordelingsboks

Kabelinnføringene må oppfylle alle sikkerhetskrav som gjelder på installasjonsstedet. Disse kan inkludere:

- Beskyttelse mot klimaforhold
- Beskyttelse mot korrosjon
- Forsegling av alle ubrukte kabelinnføringer med blindplugger.

Ytterligere bruk av en tetningsmasse til å forsegle tilkoblingssømmer eller ledd er vanlig praksis og er dokumentert å være effektivt.

## 6.2 Særlige tilkoblingsanvisninger

#### Kable skapet

Trykksensorene og motstandstermostaten drives direkte via bunkerdatamaskinen (SBC600). Coriolis-massemengdemåleren og styreventilen drives separat. Egnede effektbrytere må finnes for disse enhetene.

#### LES DETTE

# Hvis effektbryterne ble installert i dette skapet, vil det bare være mulig å få tilgang til disse ved å bryte forseglingen.

► Effektbryterne kan ikke installeres i skapene på bunkerdatamaskinen (SBC600) siden disse skapene er forseglet.

For SBC600 og tilknyttede enheter anbefales det å bruke en avbruddsfri strømforsyning (UPS). Påkrevd effekt er angitt i **punkt 14**.  $\rightarrow \cong 53$ 

## 7 Betjeningsalternativer

## 7.1 Starte opp og slå av

#### 7.1.1 Starte opp

Bunkerdatamaskins applikasjon startes automatisk så snart strøm leveres til systemet. Det kan ta opptil 5 minutter før betjeningspanelet starter. Brukeren på **operatørnivå** logges automatisk på bunkerdatamaskinen etter oppstart.

#### 7.1.2 Slå av

Bunkerdatamaskins applikasjon kan slås av ved hjelp av knappen Shutdown:



I hurtigvinduet som følger, velger du **CANCEL** for å gå tilbake til forrige skjermbilde, **RESTART** for å starte bunkerdatamaskinens applikasjon på nytt, **SHUT DOWN** for å slå av PC-en eller **LOG OFF** for å logge av gjeldende **bruker** (bare for administrasjonsbruk).

Do you really want to restart / log off the PC?
CAUTION: Data logging for the Metering Profile is interrupted during restart of the PC (registration of quantities is working during restart).
***DO NOT RESTART THE PC IF AN OPERATION IS RUNNING***
CANCEL back to Bunker Metering Application
RESTART restart PC (Bunker Metering Application will restart automatically)
SHUT DOWN shut down PC (toggle external fuse to restart PC)
LOG OFF log off current Windows user (for administration use only)

#### LES DETTE

Hvis applikasjonen slås av under en bunkeroperasjon/sats,

fører dette til inkonsekvente data i måleprofilen.

► Ikke start på nytt under en bunkeroperasjon/sats.

Bunkerdatamaskin stopper all datalogging hvis applikasjonen er slått av.

Hvis PC-en slås av, kan den bare startes på nytt ved å bytte hovedsikringen.

## 7.2 Navigasjon

Noen av følgende funksjoner er bare synlige for **supervisor**.

### 7.2.1 Generelt skjermoppsett

Bunker Metering Compute	er Batch Contro	I-HFO End	ress+Hai	user 🖽	-1
System Status: OK	Logged in user: s	supervisor	:	2018/FEB/22 15:38:08	— 2
Operation Complete		HFO MGO	0	Reset Total & Product Select	— 3
Valve Control Cust Auto Lo De	ody Transfer Metering Re alizer Jading slivery	sults t = me 30.408 0.0	etric tons t t	VESSEL LOADING	
Tota Ma Vo Fway Per: A	al LOADED ass olume @Std.T vg Density @Std.T PI MPMS Ch11.1 and Ch11.2.1M	28.269 40.385 700.0	t m³ kg/mª	Custfuel Density used: Measured Fwavg. Std. T = <b>15°C</b>	— 4
Mass Flow	353.8 t/h 🗸	Totalizer Loading at Batch start		<b>2.139</b> t	
Average Pressure	<b>3.952</b> bar(a) 🗸	Totalizer Delivery at Batch start		<b>0.0</b> t	
Temperature	41.3 °C 🗸	Date/Time last Reset	2018	3/FEB/22 15:31:53	
Air Index	4.5 🗸	Batch Number		3	
Observed Actual Density	827.0 kg/m3 🗸	Observed Volume		<b>34.183</b> m3 🖌	
Std. Density @15°C	700.0 kg/m3 🗸	Observed Volume Flow		<b>427.8</b> m3/h 🗸	
🖌 = Signal OK 💦 🕴 = Last	t good value 🛛 🕐 = No relia	ble density yet 👘 🔶 🕇 = Increa:	sing 🗸	= Decreasing	
Batch System Para	rameter Settings Trends	Batch History Messages	Admini- stration	Login Shutdown	— 5

8 Hovedside

- 1 Topptekst: Inneholder systembeskrivelsen (bunkerdatamaskin), identifisering av det aktuelle skjermbildet og Endress+Hauser-logoen. Hvis du klikker på logoen, åpnes skjermbildet Diagnostic Information.
- 2 Systemstatuslinje: Viser systemstatus, den for øyeblikket påloggede brukeren og gjeldende dato og klokkeslett.
- 3 Funksjonslinje: Omfatter funksjonsknapper eller alternativer for å navigere innenfor skjermbildet (avhengig av brukeren som er logget på).
- 4 Selve skjermbildet: Innholdet avhenger av det aktuelle skjermbildet.
- 5 Navigasjonslinje: For å navigere mellom skjermbilder (avhengig av brukeren som er logget på). Skjermen som er valgt, er angitt med en blå knappebakgrunn.

## 7.3 Skjermbilder og knapper

#### 7.3.1 Skjermbildet Batch Control

En bunkeroperasjon håndteres på skjermbildet Batch Control:

Bunker Metering Compu	ter Batch Contro	ol - HFO	Endr	ess+Ha	user 🖪	IJ	1
System Status: OK	Logged in user:	supervisor			2018/FEB/22 15:38:08		
Operation Complete		HFO	MGO		Reset T Product	otal & Select	— 3
Valve Control. Cus Auto	tody Transfer Metering Ro alizer Dading	esults	t = met	ric tons	VE LOA	SSEL ADING	—4 —5
Tot M V Fwa Per.	al LOADED ass blume @Std.T vg Density @Std.T API MPMS Ch11.1 and Ch11.2.1	L ( (1980)	28.269 40.385 700.0	t m <sup>3</sup> kg/m <sup>2</sup>	Pro cus Dens Measure Std. T =	oduct: stfuel ity used: ed Fwavg, : <b>15°C</b>	-6 - 7 - 8 - 9 - 10
Mass Flow	353.8 t/h 🗸	Totalizer Loading at Batch start			<b>2.139</b> t -		
Average Pressure	<b>3.952</b> bar(a) 🗸	Totalizer Deliver	y at Batch start		0.	<b>0</b> t	
Temperature	<b>41.3</b> °C 🖌	Date/Time last F	Reset	201	8/FEB/22 1	5:31:53	
Air Index	4.5 ↓	Batch Number				3	
Observed Actual Density	827.0 kg/m3 🗸	Observed Volum	ie		34.18	<b>3</b> m3 🖌	
Std. Density @15°C	700.0 kg/m3 🗸	Observed Volum	e Flow		427.	<b>8</b> m3/h 🗸	
🖌 = Signal OK 🛛 🚦 = Las	t good value 🛛 🕑 = No reli	able density yet	个 = Increasi	ng 🤳	= Decreas	ing	
Batch Control System Pa	rameter Settings Trends	s Batch History	Messages s	dmini- tration	Login	Shutdown	

#### 🔄 9 Skjermbildet Batch Control

- 1 Knappen Operation Complete, se punkt  $10.3 \rightarrow \square 44$
- 2 Linjevalg: bare synlig på to-linjesystemer
- 4 Knappen Valve Control med statusindikator, se punkt 7.5  $\rightarrow \square 31$
- 5 Totalizer Loading, ikke-nullstillbar
- 6 Totalizer Delivery, ikke-nullstillbar
- 7 Aktuelt valgt produkt, tetthet og std. temperatur, bare synlig hvis volummåling er aktivert
- 8 Nullstillbar sammenlagtteller
- 9 Nullstillbar sammenlagtteller i volum basert på std. tetthet ved std. temperatur, bare synlig hvis volummåling er aktivert
- 10 Strømtetthet ved std. temperatur, bare synlig hvis volummåling er aktivert
- 11 Parameterpunkt: Oversikt over parameterne knyttet til bunkeroperasjoner

#### LES DETTE

#### Hvis det registreres for mye data under én sats,

er det ikke sikkert det er mulig å opprette en måleprofil (feilmelding på grunn av tidsavbrudd).

▶ Funksjonen Reset Totalizer må utføres før start av en bunkeroperasjon selv om den nullstillbare sammenlagttelleren allerede viser 0. Dette sikrer at riktig starttidspunkt for bunkeroperasjon registreres, og at måleprofilen ikke inneholder unødvendige data.

### 7.3.2 Skjermbildet System Overview

Skjermbildet System Overview inneholder en oversikt over systemet:

Bunker Metering Compute	er Sys	stem Overv	view - HFO	Endr	idress+Hauser 🖽		
System Status: <b>OK</b>	Log	ged in user: o	operator		2018/FEB/22 15:36:48		
				l H	IFO	N	IGO
HFO Valve Control Auto	% et 30.2 et 0.0	*C 41.3	bar(a) 3.630	45 Am 827.0 kg/m3 352.0 kh	bar 4.27	(a) 74 () (+)	
Fwa∨g Temperature	41.3	3 ℃ Mass Total LOADED			20.368 t		
Fwa∨g Pressure	3.913	bar(a)	Observed Volum	10		24.62	9 m <sup>s</sup>
Air Index	4.5	$\downarrow$	Volume Flow			425.	<b>6</b> m³/h
Fwavg Observed Density	827.0	kg/m3					
Fwavg Std. Dens. @15°C	700.0	kg/m3					
Stable Density Coverage	98	%					
↑ = Increasing ↓ = De	creasing						
Batch System Control Overview		Trends	Batch History	Messages e	dmini- tration	Login	Shutdown

IO Skjermbildet System Overview

- Hvis en sensor er i en feiltilstand, blinker tilsvarende verdifelt rødt
- Hvis du klikker i verdifeltet Valve Control, åpnes hurtigvinduet for styreventilen
- Fargen på røret skifter til grønn så snart gjennomstrømning er oppdaget

#### 7.3.3 Skjermbildet Parameter

Skjermbildet **Parameter** (supervisor) inneholder ytterligere data som ikke vises på skjermbildene **Batch Control** eller **System Overview**:

Bunker Metering Computer	Parameter - HFO	Parameter - HFO			Endress+Hauser 🖽			
System Status: <b>OK</b>	Logged in user: supervis	sor				2018/FEB/	22 16:07:07	
Flow Meter Data Flow Computer Data	VFR/Air Index	API Dens	sity Calc.		HFO	N	IGO	
Flow Meter Data	HFO							
Mass Flowrate (Modbus)		0.0	✓	t/h				
Mass Flowrate (Pulse)		0.0		ť/h				
Raw Mass Flowrate		0.0	✓ 👘	t/h				
Flowing Density	{	827.0	✓ 👘	kg/mª				
Operating Frequency	(	0.000	✓	Hz				
Exciter Current		12.0	✓	mA				
Tube Damping		45	✓	A/m				
ZERO Value (stored)		0	✓					
Calibration Factor	1.0	00000	✓ 👘					
Serial Number Sensor			✓ 👘					
Promass Status		1	✓					
Promass Temperature		23.7	✓	°C				
✓ = Signal OK ! = Last good valu	•							
Batch System Parameter S	ettings Trends	Batch History	Mess	ages	Admini- stration	Login	Shutdown	

Skjermbildet Parameters (supervisor)

- Forskjellige parametertabeller kan vises med knappene på **funksjonlinjen**
- Aktuell status for parameterverdien vises i kolonnen lengst til høyre

#### 7.3.4 Skjermbildene Settings

Skjermbildet **Settings – Alarming** (supervisor) brukes til å angi alarminnstillingene for prosessverdier. Skjermbildet **Settings – Products** (supervisor) vises bare hvis volummåling er aktivert. Dette skjermbildet brukes til å definere og tilordne produktene og de tilknyttede væskegruppene.

#### Skjermbildet Settings – Alarming

Skjermbildet **Settings – Alarming** (supervisor) brukes til å angi alarminnstillingene for prosessverdier. Alarmer kan aktiveres og deaktiveres. Alle alarmer er deaktivert som standard. De aktiverte alarmene vises. Se også **punkt 11.2**  $\rightarrow \bigoplus$  46. De to kundespesifikke reléutgangene kan konfigureres med prosessverdien som kreves for alarmutgang. Se også **punkt 9.4** $\rightarrow \bigoplus$  40.

Skjermbildet vises på grafikken nedenfor:

Bunker Met	Bunker Metering Computer Settings						Endress+Hauser 🖽							
System Status	s OK			Logged	in user: supe	ervisor			2018/FEB/22 16:07:29					
Alarm	ing	P	roducts											
Alarming					Line1:	HFC	)	_		Line2:	MG	0		
Alarm-Trigge	ers		Unit	Range	: Limi	it	Alarn Enab	n Re le <b>1</b>	lay 2	Limit	Ē	Alarm Enable	Rel 1	ay 2
None (Disab	ole Relay)							0	$\overline{\mathbf{O}}$				0	$\overline{\mathbf{O}}$
Flowrate ma	iss F		t⁄h	Low High	1	0   500		۲	0	15	0	B		0
Temperature	e T		°C	Low High		0 80	В	0	0		0 80	B	0	0
Pressure P1			bar(a)	Low High		0.0 10.0	×	0	0	1	0.0 0.0	X	0	0
Pressure P2	2		bar(a)	Low High		0.0 10.0		0	0	1	0.0 0.0		0	0
Std. Density	@15°C		kg/m3	Low High	11	0.0 00.0		0	0	110	0.0 0.0		0	0
Observed D	ensity		kg/m3	Low High	11	0.0 00.0		0	0	110	0.0 0.0		0	0
Air Index Wa	arning		-	High	1	500		0	0	15	00		0	0
Batch Control	System Overview	Parame	ter Se	ttings	Trends	Ba His	atch story	Messa	ges	Admini- stration	Lo	ogin	Shute	lown

Skjermbildet Settings – Alarming (supervisor)

#### Skjermbildet Settings – Products

Skjermbildet **Settings – Products** (supervisor) vises bare hvis volummåling er aktivert. På dette skjermbildet tilordnes produktene til en væskegruppe og kan gis et tilpasset navn. Produktenes synlighet og et standardprodukt kan velges per linje. Verdiene for den valgte væskegruppen vises i den nedre delen av skjermen.

Skjermbildet vises på grafikken nedenfor:

Bunker Metering Co	mputer		s	ettings		Endress+Hauser 🖽			30
System Status: <b>OK</b>		Lo	gged	in user: supe	ervisor			2018/FEB	/23 14:40:58
Alarming	P	roducts							
Products Name CustProd1 CustProd2 CustProd3 CustProd4 CustProd5 CustProd6 CustProd7 CustProd8	F < ( < Tri < ( < ( < ( < ( < ( < ( < ( ) < ) < ( ) < ) < ( ) < ) < ( ) < ) < ( ) < ) < ( ) < ) < ) < ( ) < ) < ) < ) < ( ) < ) < ) < ( ) < ) < ) < ) < ) < ) < ) < )	luid Type Crude Gasoline rans. area Jet group Fuel oil Gasoline rans. area Jet group	> > > > > > > >	Lab Std. kg/i 7 7 7 8 9 9 7 7 7 7	Density m3 440.0 75.0 900.0 50.0 75.0 900.0 75.0 900.0	HI Show X X X X X X X X	Default O O O O O O O O O O		Default
Fluid Type - Density Min. and N - Default Std. Densit - Coef. K0,K1,K2 for	< ( 1ax. for v y @15°C API Den	Gasoline ralid Range sity calc.	>	(Source: A [ 3	PI MPMS Ch1 653.0 700.0 146.443000	1.1 and Ch11 [	.2.1M (1980)) 770.0 0.438800		kg/m3 kg/m3 0.000000
Batch System Control Overview	Parame	eter Setting	s	Trends	Batch History	Messages	Admini- stration	Login	Shutdown

I3 Skjermbildet Settings – Products (supervisor)

#### 7.3.5 Skjermbildet Trends

Skjermbildet Trends viser verdier i grafisk form:



🖻 14 Skjermbildet Trends

- Hvis en separat ekstern datalogger brukes, vises bare sanntidstrendene på skjermbildet Trends. Det betyr at skjermbildet Trends er tomt når det hentes, og datalogging starter først når skjermbildet Trends er aktivt.
- Følgende verdier vises: Temperature T1, Pressure P1, Pressure P2, Mass Rate, Air Index og Standard Density (@ 15 °C15 °C).

Vis eldste data
 Gå tilbake 60 minutter
 Gå tilbake 30 minutter
Stopp/gjenoppta dataoppdatering (hvis dataoppdatering ikke avbrytes, oppdateres dataene hvert 2. sekund)
Gå forover 30 minutter
Gå forover 60 minutter
Vis siste data

Dataene for den siste timen vises som standard. Denne tidsrammen kan justeres ved hjelp av knappene:

#### 7.3.6 Skjermbildet Batch History

Skjermbildet **Batch History** viser dataene for de siste 50 bunkeroperasjonene (herunder transportoperasjoner som ikke viser en sammenlagt mengde på 0,0 T):

Bunker Me	tering Co	nputer	Bate	h History -	HFO	E	ndress+H	lauser (	EU
System State	us: <mark>OK</mark>		Logged	l in user: sup	ervisor			2016	6/05/12 09:57:19
Standard Me	etering Profile	Extended M	letering Profi	le			HFO		MGO
Batch Numb	er D	ate/Time Batch Start	Date. @ Bat	/Time ch End	Operation Mode	Total	DELIVERED		
0000000001	2016/M	AY/12 09:40:45	2016/MAY/	12 09:56:48	Loading	70.691		t	
0000000000	2016/M	AY/12 09:13:01	2016/MAY/	/12 09:40:45	Delivery	1.627		t	
0000000000								t	
0000000000								t	
0000000000	_							t	
0000000000	_							t	
0000000000	_							t	▼
0000000000								t	· ·
0000000000	_							t	<b>V</b>
0000000000								t	
Click on des	ired row for	batch details			,				
Batch Control	System Overview	Parameter	Settings	Trends	Batch History	Messages	Admini- stration	Login	Shutdown

🖻 15 Skjermbildet Batch History

- Hvis du klikker på en datarad, åpnes det tilsvarende vinduet Batch History Details
- Naviger opp og ned med pilknappene til høyre side av satshistorikktabellen

#### 7.3.7 Skjermbildet Batch History Details

Skjermbildet **Batch History Details** viser de detaljerte dataene for den valgte bunkeroperasjonen:

E	Bunker Metering Computer	Batch History D	etails Endr	Endress+Hauser 🖽		
9	System Status: OK	Logged in user: sup	ervisor	2018/FEB/23 14:47:28		
	Print Ticket Copy	er ready		Print Batch History		
	Batch Number:		000000001 /	HFO		
	Date/Time at Batch Start	2018/FEB/23 14:32:10	Total Volume @15°C	2.016 m°		
	Date/Time at Batch End	2018/FEB/23 14:46:58	Std. Density @15°C for Volume	701.0 kg/m <sup>®</sup>		
	Fwavg Temperature	41.3 °C				
	Fwavg Pressure	3.950 bar(a)				
	Average Flowrate during this Batch	353.2 t/h				
	Max. Flowrate during this Batch	355.6 t/h				
	Air Index	5 .	Totalizer Loading at Batch Start	U.U t		
	Non-aerated Gty. Ratio	100.0 %	Totalizer Loading at Batch End	0.0 t		
	Fwavg Observed Density	827.0 kg/m³		+/-		
	Fwavg Std. Density (@15°C)	701.0 kg/m³	Totalizer Delivery at Batch Start	0.0 t		
	Stable Density Coverage	98 %	Totalizar Delivery at Batch End	1.413 t		
	Power Loss during this Batch	NO		1.413		
	ERROR during this Batch	NO		-		
	Result for MPE 0.5% Limit	PASS	Total Delivered	1.413 t		
	•					

🖻 16 Skjermbildet Batch History Details

#### 7.3.8 Skjermbildet Messages

Skjermbildet **Messages** viser alle meldingene som er aktive:

Bunker Metering Computer			Messages			E	Endress+Hauser 🖽			
Syst	System Status: <b>ERROR</b>			Logged in user: supervisor				2016/05/12 10:05:29		
$\checkmark$	f	• 🗘								
!	₽	Event Time		Message						
0	<u>.</u>	2016-05-12	10:04:32	HFO : CON	ITROL VAL	VE FAILUF	RE - MANUA	AL CONTRO	DL REQUIR	ED
	-	2016-05-12	10:04:54	HFO : PRE	SSURE PI	>HI				
	V	2016-05-12	10:05:13	HFO: ERF	SSURE P	SHI	IG THIS OF	ERATION		
	•	2010 00 12								
No me	ssage	selected.								
<b>#</b> 4		,	<b>4</b> 2 🐓	1 🔺 1						
Ba Cor	tch htrol	System Overview	Parameter	Settings	Trends	Batch History	Messages	Admini- stration	Login	Shutdown

🖻 17 Skjermbildet Messages

Mer informasjon om meldingene finnes i **punkt 11.2**.  $\Rightarrow \textcircled{B} 46$ 

## 7.3.9 Skjermbildet Administration

Funksjonene på skjermbildet Administration er beskrevet i punkt 9.  $\rightarrow \implies$  37

#### 7.3.10 Skjermbildet Diagnostic Information

Skjermbildet **Diagnoseinformasjon** inneholder diagnoserelatert informasjon. Denne informasjonen er nyttig ved feilsøking og bør sendes til Endress+Hauser for alle typer serviceforespørsler. Mer informasjon om skjermbildet **Diagnostic Information** finnes i **punkt 9**  $\rightarrow \cong$  37

Bunker Metering Con	Diagno	stic Informat	ion			Enc	lress+H	laus	ser 🖽	
System Status: OK Logged in user: supervisor					2016/05/12 10:09:40					
Controller Digital In/O L27ERM-QBFC1B (embedde	ontroller Digital In/Out Analog In/Out RM-QBFC1B (embedded) (embedded)		Counter 1769-ASCII (embedded)		1769-SM2 (Modbus RTU)		IF4I Inputs)	Anybus Modbus TCP Gateway		
Fault Cod 0000	e: Fault Code: Fault Code: Fault Code: 0000 0000		Fault Code: 0000	Fault Code: Fault Code: 0000 0000		Fault Cod 0000	e:			
RUH     NS       FORCE     LIN       I/O     LIN       OK     LIN       Minor Fault     Minor Fault       System ID     Vesselfarrae ID 1st Erwy	RUN     NS       FORCE     LINK 1       UO     Foult Type: 0       OK     Foult Type: 0       Remote Run     Program Fault       Minor Fault     Reset Minor       Major Fault     Reset Minor       System ID     System D			Fault	INP           0           1           2           3           4           5           6           7           Operation           Control	UT 8	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	JTPUT           8           9           10           11           12           13           14           15           sion         V1.05	HI A0	GH SPEED COUNTER B0
Vessel/Barge ID 2nd Row	IMO Number		Algorithm Vers			ithm Versio	on	V1.05.00		
Serial Number PLC Controller	C01FD1D1		Algorithm's S			ithm's Sign	's Signature ID 7AE01E55			
PLC Watchdog	PLC Watchdog 33989				PLC F	firmware ∨	ersion/	21.11		
PLC Date and Time 2016/05/12 10:09:40					Error Status Global 3					
Panel PC Date and Time	9:40			Error Status Line 1		0	0			
PLC Time Zone	enwich Mean Time			Error	Status Line	e 2	0			
•								Applica Info	tion	System Info

🗷 18 Skjermbildet Diagnostic Information

### 7.3.11 Skjermbildet Messages Historical

Skjermbildet **Messages Historical** (supervisor) kan åpnes fra skjermbildet **Administration** ved å klikke på knappen **Messages Historical**. Mer informasjon om skjermbildet **Messages Historical** finnes i **punkt 9**  $\rightarrow \square$  37

Alle meldingene som ikke lenger er aktive (tidligere meldinger), vises her:

Bunker Metering Computer	Messages Historical	Endress+Hauser 🖽
System Status: OK	Logged in user: supervisor	2016/05/12 10:11:39
¢ 🖶		
! ♀ Event Time	Message	
🔶 🦅 2016-05-12 10:06:38	HFO : ERROR PRESENT DURING THIS OPERATION	
🐠 🔺 2016-05-12 10:06:12	HFO : CONTROL VALVE FAILURE - MANUAL CONTROL REQUI	RED
🔶 🔺 2016-05-12 10:06:08	HFO : PRESSURE P1 >HI	
🔶 🔺 2016-05-12 10:05:16	HFO : PRESSURE P2 >HI	
🔶 🐓 2016-05-12 10:05:13	HFO : ERROR PRESENT DURING THIS OPERATION	
2016-05-12 10:05:13	Acknowledged alarm [AlarmErrorDuringThisBatchLine1] in alarm se	rver [RNA://\$Local/BunkeringComputer:AES
🔶 🔔 2016-05-12 10:04:56	HFO : PRESSURE P2 >HI	
🔶 🔔 2016-05-12 10:04:54	HFO : PRESSURE P1 >HI	
🔶 🔔 2016-05-12 10:04:32	HFO : ERROR PRESENT DURING THIS OPERATION	
🐠 🔔 2016-05-12 10:04:32	HFO : CONTROL VALVE FAILURE - MANUAL CONTROL REQUI	RED
🔶 🐓 2016-05-12 09:41:19	MGO : ERROR PRESENT DURING THIS OPERATION	
🐠 🐓 2016-05-12 09:41:17	MG0 : POWER UP OF CONTROLLER CAUSED BY POWER FAIL	LURE
🗣 🐓 2016-05-12 09:40:47	HFO : ERROR PRESENT DURING THIS OPERATION	
🐠 🐓 2016-05-12 09:40:47	HFO : POWER UP OF CONTROLLER CAUSED BY POWER FAIL	URE
🔶 🐓 2016-05-12 09:39:44	PARAMETER SWITCH IN "UNSEALED" POSITION	
🔶 🐓 2016-05-12 09:16:13	PARAMETER SWITCH IN "UNSEALED" POSITION	
🐠 🐓 2016-05-12 09:16:13	HFO : POWER UP OF CONTROLLER CAUSED BY POWER FAIL	URE
🔶 🐓 2016-05-12 09:16:13	HFO : ERROR PRESENT DURING THIS OPERATION	
🐠 🐓 2016-05-12 09:16:13	MGO : POWER UP OF CONTROLLER CAUSED BY POWER FAIl	LURE
🔶 🐓 2016-05-12 09:16:13	MGO : ERROR PRESENT DURING THIS OPERATION	
2016-05-12 09:16:13	Acknowledged alarm [AlarmSwitchParameterSeal] in alarm server [f	RNA://\$Local/BunkeringComputer:AEServer]
2016-05-12 09:16:13	Acknowledged alarm [AlarmPowerLossDetectLine1] in alarm server	[RNA://\$Local/BunkeringComputer:AEServer]
2016.05.12.09.16-13	Acknowledged alarm MarmErrorDuringThisBatchLine11 in alarm se	rver IRNA-77\$Local/RunkeringComputer:AES
Events: 30 Filter: Hist Messa	ges	
•		Messages Audit Historical Trail

🖻 19 Skjermbildet Messages Historical (supervisor)

#### 7.3.12 Skjermbildet ZERO Verification

**Zero Verification** (supervisor) er en viktig del av den etterfølgende kontrollen som en måleinstallasjon gjennomgår, og brukes til å kontrollere at nullverdien lagret i mengdemåleren oppfyller kravene under periodiske inspeksjoner/rekalibreringer. Nullpunktsverifiseringsprosessen er beskrevet i et separat dokument for den bestemte installasjonen og må følges til punkt og prikke.

Bunkerdatamaskinens funksjonalitet som beskrevet nedenfor støtter denne prosessen. Avviket mellom den lagrede nullverdien og den observerte nullpunktforskyvningen beregnes og må være innenfor et akseptabelt område. Funksjonen **ZERO Verification** er tilgjengelig via siden **Administration**. Mer informasjon om skjermbildet **ZERO Verification** finnes i **punkt 9**  $\rightarrow \implies$  37

Bunker Metering Computer	ZERO Verification - HFO	Endress+Hauser 🖽 🗴
System Status: OK	Logged in user: supervisor	2016/05/12 11:13:58
Start ZERO Verification	ZERO Verification History	HFO MGO
Verification Settings	Test Results	ZERO Verification Result
No. of Test Cycles: 3 Qmin [t/h]: 90.0 ZERO Offset Limit [%]: 0.20 ZERO Value set at flowmeter: 0 Process Stability Criteria	ZERO Offset 1:         0           ZERO Offset 2:         0           ZERO Offset 3:         0	ZERO Offset Limit [ZERO Value]: +/- 10 Observed ZERO Offset: 0 ZERO Verification completed, please generate ZERO Verification report (separate document)
Damping [A/m]: 245	Max. Acceptable Damping: 2500 Press	sure [bar(a)]: 3,493 Min. Available Pressure: 3,000
Exciter Current [mA]: 8.0	Max. Exciter Current: 15.0	O Values Max. ZERO Offset Span: 20
ZERO Value within sp	ecified limits, no action requi	red
•		

20 Skjermbildet ZERO Verification (supervisor)

 Prosesstabilitetskriterier: En nullpunktsverifiseringsprosess kan bare startes hvis prosessbetingelsene er innenfor grensene (merket grønn). Disse grensene angis under idriftsetting og kan bare endres av Endress+Hauser.

Klikk på knappen Start ZERO Verification.

 Kontrollprosessen starter med verdiene spesifisert under Verification Settings. Måling: Mellomresultat for nullpunktforskyvningen for hver målesyklus. Når det spesifiserte antallet sykluser er utført, bestemmes medianverdien. Hvis nullpunktsverifiseringsprosessen fullføres, vises resultatet under ZERO Verification Result. Følgende resultater er mulig:

Status	Farge	Tekst på HMI	Grenseverdier
Good	Grønt	ZERO Value within specified limits, no action required	Nullpunktavviket er innenfor området ± største verdi
Adjustment	Gul	ZERO Value shall be adjusted. Please contact the supervisor for further steps	Nullpunktsavviket er innen området ± største verdi og 2 * ± største verdi
Inspection	Rødt	ZERO Value needs inspection. Please contact Endress+Hauser service for further steps	Nullavviket er mer enn 2 * ± største verdi

De 10 siste nullpunktsverifiseringsprosessene kan ses:

- ► Klikk på knappen **ZERO Verification History**.
  - 🛏 Skjermbildet Zero Verification History åpnes.

#### 7.3.13 Skjermbildet Audit Trail

Skjermbildet **Audit Trail** (supervisor) viser alle de prosessrelaterte endringene i systemet. Mer informasjon om skjermbildet **Audit Trail** finnes i **punkt 9**  $\rightarrow \cong$  37



🖻 21 Skjermbildet Audit Trail (supervisor)

Slik skifter du til skjermbildet Audit Trail:

- ► Klikk på knappen Audit Trail på skjermbildet Administration.
- Hver gang en parameterverdi endres (og den er en del av revisjonssporet), vises den gamle og den nye verdien sammen med et dato-/klokkeslettstempel, og navnet på brukeren som utførte parameterendringen.

#### 7.3.14 Knappen Show Keyboard

Hvis du trykker på knappen **Show Keyboard** (supervisor), vises et virtuelt tastatur. Dette tastaturet kan brukes hvis trykkskjermfunksjonaliteten ikke er tilstrekkelig.

### 7.3.15 Knappen Display Off

Knappen **Display Off** (supervisor) slår bare av skjermen (system/målinger fortsette å kjøre i bakgrunnen). Mer informasjon om knappen **Display Off**, finnes i **punkt 9**  $\rightarrow \square$  37

## 7.4 Ventilstyring

En styreventil installeres i mange bruksområder for å kontrollere at røret fylles raskt og forblir fylt under bunkeroperasjonen. Dette oppnås ved å opprettholde et visst trykk på utløpssiden av måleenheten. Det er tre mulige driftsmoduser for styreventilen:

- Automatisk styring: Bunkerdatamaskinen styrer ventilen automatisk ved hjelp av settpunktet
- Manuell styring: Styreventilen kan betjenes manuelt ved å velge ønsket åpen/lukket posisjon fra 0–100 % i vinduet Valve Control på bunkerdatamaskinen. Dette vinduet åpnes når du trykker på Valve Control
- **Manuell betjening:** Styreventilen er vanligvis utstyrt med et håndhjul for manuell nødoverstyring eller manuell betjening ved en feilfunksjon. Se håndboken for styreventilen for mer informasjon.

Styreventilen er vanligvis i modusen **Automatisk styring** for drift som **lasting** og **levering**. Under **lasteoperasjoner** styrer styreventilen aktivt trykket mens den forblir helt åpen under **leveringsoperasjoner**. Styreventilen kan skiftes til manuell styring når som helst.

## **FARE**

Uriktig ventilbetjening kan føre til høye trykkverdier,

som kan forårsake alvorlig ting- og/eller personskade under lasting og levering.

► Bare bruk styreventilen i modusen **manuell styring** hvis dette er absolutt påkrevd. Gå frem med ekstrem aktsomhet her.

Hvis en ventilfeil eller ventilsvikt forekommer, skifter styreventilen automatisk til modusen **manuell styring**. Manuell styring kan være nødvendig avhengig av årsaken til problemet. Knappen **Valve Control** og vinduet **Valve Control** er oransje i modusen manuell styring og blå i modusen **automatisk styring**.



## 7.5 Måleprofiler

Bunkerdatamaskinen har funksjonalitet for å opprette en måleprofil for hver bunkringsoperasjon som utføres.

To forskjellige konfigurasjoner er mulige:

- **Standard ekstrautstyr:** Bruk databasen i bunkerdatamaskinen, og opprett måleprofilene direkte fra betjeningspanelet.
- Alternativ: Bruk en ekstern datalogger. Dataene lagres deretter på denne separate eksterne enheten og kan lastes ned derfra.

Ett av de to alternativene er satt opp av Endress+Hauser under idriftsetting av systemet.

### 7.5.1 Måleprofiler fra HMI-operatørpanelet

Hvis funksjonen **Metering Profile** er aktivert på betjeningspanelet (bare hvis ingen ekstern datalogger brukes), kan både brukerne **operator** og **supervisor** opprette måleprofiler for de utførte bunkeroperasjonene. Funksjonen er tilgjengelig via **funksjonslinjen** på skjermbildet **Batch History**:

Bunker Metering Comp	uter Batch History - HFO	Endress+Hauser 🖽
System Status: OK	Logged in user: supervisor	2015/07/31 14:20:26
Standard Metering Profile	Extended Metering Profile	

Brukeren **operator** kan få tilgang til funksjonen **Standard Metering Profile**. Brukeren **supervisor** kan også bruke funksjonen **Extended Metering Profile**. **Standard Metering Profile** inneholder informasjon om **Mass Flow**, **Air Index**, **Damping** og **Standard Density**. **Extended Metering Profile Expert** inneholder mer informasjon om temperatur og trykk under bunkring.

Begge knapper åpner vinduet **Bunker Metering Profile** som inneholder en liste over alle de registrerte bunkeroperasjonene. Som standard vises bare de siste 25 måleprofilene. Om nødvendig kan eldre måleprofiler lastes inn fra rullegardinlisten nederst i måleprofilapplikasjonen:



unker Meterina Pr

Line 1					Version 1.2.0.1
Runker Ticket No	Operation Mode	Ratch Mode	Mass Total	Start Time	End Time
3	Delivery	Mass in Air	16.607	2015/08/13 12:20	2015/08/13 12:23
2	Delivery	Mass in Air	143.183	2015/08/13 12:01	2015/08/13 12:20
1	Delivery	Mass in Air	20.380	2015/08/13 11:58	2015/08/13 12:01
0	Unknown	Unknown	Unknown		2015/08/10 13:46
Reload List N	o. of batches to sho <del>w</del> :	25 💌		Generate R	eport E <u>x</u> it

Velg en sats fra listen.
 Klikk på knappen Generate Report.
 Måleprofilrapporten genereres.

3. Klikk på knappen **Exit**.

Den genererte måleprofilrapporten vises i et separat vindu.



- Klikk på knappen Save for å lagre måleprofilrapporten som PDF- eller Excel-fil på en tilkoblet datalagringsstasjon. Når ønsket filformat er valgt, kan brukeren angi et filnavn for filen som skal lagres.
  - Hvis en mer inngående analyse av bunkeroperasjonsdataene er nødvendig, kan dataene eksporteres til en CSV-fil ved hjelp av CSV-funksjonen. Denne filen kan deretter eksporteres og sendes til en Endress+Hauser-spesialist.

## 7.6 Spesialfunksjoner

### 7.6.1 Luftindeksadvarsel

Luftindeksen (AI) er en parameter som vanligvis brukes for å kontrollere om en sats er innenfor de spesifiserte nøyaktighetsgrensene. Dessuten kan det også gi operatøren(e) informasjon når som helst om bunkeroperasjonen er innenfor de akseptable grensene. Målet med funksjonen for luftindeksadvarsel er å forbedre de samlede vilkårene under bunkeroperasjonen.

Bunkeroperasjonen starter vanligvis med et tomt rørledningssystem og en tilsvarende høy luftindeks. Denne perioden er broet med en forsinkelsestid før det utstedes en advarsel om at luftindeksen er for høy. Advarselen deaktiveres så snart luftindeksverdien faller under grenseverdien for en redusert standard forsinkelsestid og reaktiveres så snart den overskrider denne grensen for den samme perioden.

Verdien og statusen angis på skjermbildet **Batch Control**:

Mass Flow:		694.5	T/h (Air)	good	Totalizer Lo	ading at Batch St	art 0.0		T (Air)
Pressure P2:		0.000	Bar(a)	good	Totalizer Delivery at Batch Start		irt 415.2	415.254	
Temperature:		22.5	°C	good	Date/Time last Reset		2014/4	2014/APR/29 17:17:46	
Fwavg Te	mperature:	22.5	°C						
Flowing D	)ensity:	953.6	kg/m3	good					
Air Index:		1823.9		decreasing	Batch Num	nber	00000	00003	
Batch Control	System Overview	Parameter	Settings	Trends	Batch History	Messages	Admini- stration	Login	Exit

Luftindeksadvarselen angis på skjermbildet Messages:

Bunkering Computer	Messages	Endress+Hauser 🖽 🛛 🗴
System Status: WARNING	Logged in user: BUNKER\TESTADMIN	2014/04/29 17:40:05
✓븝▤Ѻ		
I A EventTime	Message	
🕐 🛝 2014/04/2917:39:29 l	ine 1 : AIR INDEX IS ABOVE CRITICA	LVALUE

## 8 Systemintegrering

Systemet kan brukes til forskjellige bunkermåleoppgaver som hver krever litt forskjellige funksjoner. Følgelig kan utseendet på skjermbildene avhenge av valgt driftsmodus.

Hoveddriftsmoduser:

- Fartøyinstallasjon
- Lekterinstallasjon

Bunkerdatamaskinen er alltid i målemodus og totaliserer derfor kontinuerlig mengden drivstoff som strømmer gjennom måleseksjonen.



#### 🖻 22 Fartøyinstallasjon

- 1 Lasting = mot fartøy, positiv strømningshastighet
- 2 Styreventil
- 3 Trykk P2
- 4 Coriolis-mengdemåler
- 5 Trykk P1
- 6 Temperatur T1



🖻 23 Lekterinstallasjon

- 1 Lasting = mot lekter, negativ strømningshastighet Lastesammenlagttelleren økes trinnvis
- 2 Levering = fra lekter, positiv strømningshastighet Leveringssammenlagtteller økes trinnvis
- 3 Trykk P2
- 4 Coriolis-mengdemåler
- 5 Trykk P1
- 6 Temperatur T1
- 7 Styreventil (valgfri)
# 9 Idriftsetting

# 9.1 Endre datoen og klokkeslettet

Systemtiden kan endres via funksjonen for å **redigere datoen og klokkeslettet** ved å klikke på knappen **Change Date and Time**.

## LES DETTE

# Hvis dato- og klokkeslettinnstillingene endres under en bunkeroperasjon,

- kan dette forårsake inkonsekvenser i satsdataene og i databasen.
- ► Ikke endre dato- og klokkeslettinnstillingene under en bunkeroperasjon.

## LES DETTE

Hvis dato-, klokkeslett- eller tidssoneinnstillingene endres, kan ikke databasen lenger synkroniseres.

Start bunkerdatamaskinens panel på nytt etter at du har endret dato-, klokkeslett- eller tidssoneinnstillinger for å synkronisere databasen med riktig dato- og klokkeslettinnstillinger.

### LES DETTE

Hvis applikasjonen slås av mens en bunkeroperasjon eller sats kjøres, kan dette føre til inkonsekvente data i måleprofilen.

• Ikke start på nytt under en bunkeroperasjon eller en sats.

Bunker Metering Computer			Admir	nistrati	on	Er	ndre	ess+H	auser	E	IJ			
System Stat	us: <b>OK</b>		Log	gged in us	ser: sup	ervisor				2018/	MAR/I	09 15:49:49		
Diagno	ostic ation	Messages Hist. & Audit Trail		Ve	ZERO rificatio	BMC n Service Tool			ĸ	Show eyboard		Display Off		
Logo current	out User	Chang Passwo	e ord											
Software \	/ersions		Part		I	dentifier			Vers	sion				
		0	peration Pa	anel		Version			1.0	6.00				
			Controlle	r		Version			1.0	6.00				
Legally Relevant		Part Identifier				Identification								
		ł	HMI Program		Checksum 20D89CAI		ADCE	DCE4A9189585BEE006195A91D			95A91D			
			Algorithm	ı	Version 1.06.00									
			Algorithm		s	ignature ID.			(	כ				
Backup			Setting	S	D	estination			Chec	ksum				
Export			Sealed			USB dri∨e	OF6C09	5549	E7279C	81C3B8	50D6.	AA5F4E		
Export			All		USB drive				-					
Date/Time Year		ear	Mon	th	Day	Hour		Min	ute	S	econd			
Set		20	18	03		09	15	15		15 49		9	49	
Batch Control	System Overview	Parameter	Setting	s Tr	rends	Batch History	Messages	A st	dmini- ration	Logi	in	Shutdown		

24 Skjermbildet Administration (supervisor)

Bare datoen og klokkeslettet kan endres på skjermbildet **Administration**. Hvis tidssoneinnstillingene må endres, må dette utføres ved hjelp av Windows-funksjonene for innstilling av datoen og klokkeslettet. Standardinnstillingen for tidssonen er UTC. Tidssonen settes til den lokale tidssonen under idriftsetting.

# 9.2 Eksportere innstillingene

De aktuelle systeminnstillingene kan eksporteres til en USB-minnepinne. Det er mulig å eksportere enten alle innstillingene eller bare innstillingene som er relevante for debitering (forseglet).

### Eksportere innstillingene

1. Velg visningen **Administration**.

← Visningen Administration vises.

Bunker Metering Computer			Admi	nistrati	ion	E	ndre	ess+H	ausei	E	1	
System Status: <b>OK</b>			Lo	ogged in u	iser: sup	ervisor			2018/MAR/09 15:49:49			09 15:49:49
Diagnostic Information	Mi 8	essages & Audit 1	ges Hist. Zi dit Trail Veri		ZERO erificatio	in	BMC Service Tool		k	Show (eyboard		Display Off
Logout Change current User Password												
Software Versions			Part		I	dentifier			Vers	sion		
		0;	peration F	Panel		Version			1.0	6.00		
			Controlle	er		Version			1.0	6.00		
Legally Relevant Part			į I		Identification							
			HMI Program			Checksum 20		ADCE	4A9189	585BEE	0061	95A91D
		Algorithm			Version			1.0	6.00			
			Algorithm		s	ignature ID.		0				
Backup			Settings		Destination			Checksum				
E×port			Sealed			USB drive	OF6C09	OF6C095549E7279C81C3B850D6AA5F4E				
Export			All			USB drive		-				
Date/Time		Ye	ear	Mor	nth	Day	Hour		Minute		s	econd
Set	2018 03			09	15		4	9		49		
Batch System Control Overview	Para	ameter	Setting	gs T	rends	Batch History	Messages	A st	dmini- ration	Log	in	Shutdown

- 2. Koble USB-minnepinnen til systemet.
- 3. Vent til systemet gjenkjenner USB-minnepinnen. Dette tar ca. 1 minutt.
- 4. Klikk på den tilsvarende knappen **Export** for å eksportere ønskede **Settings**.
  - 🛏 Et vindu vises.
- 5. Klikk på knappen **OK**.
  - └ Innstillingene eksporteres til USB-minnepinnen.

# 9.3 BMC Service Tool

Mer informasjon om skjermbildet **BMC Service Tool** (**supervisor**) finnes i det separate dokumentet **BMC Service Tool**.

# 9.4 Brukeradministrasjon

Et brukeradministrasjonssystem er tilgjengelig og brukes til å sette opp tilgangstillatelse for bunkerdatamaskinen. Spesifikke funksjoner beskrevet i denne brukerhåndboken for å sette opp tilgangstillatelse er tilgjengelige bare for brukere på høyere nivå (**supervisor**).

### 9.4.1 Brukernivåer

Følgende brukernivåer er tilgjengelige:

Brukernavn	Passord
operator	operator (standard)
supervisor	supervisor

Brukeren **operator** logges på automatisk når systemet starter opp. Når brukeren **supervisor** logges ut, logges brukeren **operator** automatisk på.

Passordet for brukeren supervisor kan endres ved å klikke på knappen Change Password.

#### LES DETTE

### Hvis passordet for supervisor er glemt,

kan det ikke tilbakestilles av brukeren.

 Bare Endress+Hausers servicepersonale kan tilbakestille et passord (dette kan bare utføres på stedet, en manuell tilbakestilling av passordet er ikke mulig).

## 9.4.2 Logge av/på

Brukere kan bare logge på via skjermbildet **Login**. Den aktuelle brukeren kan bare logges av, og passordet kan bare endres via skjermbildet **Administration**.

Bunker Metering Computer			Admi	nistrat	ion		Er	ndre	ess+H	ausei	ΓE	1		
System Stat	us: <b>OK</b>			Lo	ogged in u	iser: sup	ervisor					2018/	MAR/	09 15:49:49
Diagno Informa	ostic ation	Me 8	essages & Audit 1	Hist. Frail	ν	ZERO Verification Se		BMC Show ervice Tool Keyboar		Show eyboard	i	Display Off		
Logo current	out User		Chang Passwo	e ord										
Software V	Versions			Part			dentifie	er			Vers	sion		
			0	peration F	Panel		Version				1.0	6.00		
				Controlle	er		Version				1.0	6.00		
Legally Re	Legally Relevant Part			Identifier				Identification						
			ł	HMI Program			Checksum 20D89C		20D89C	ADCE	449189	585BEE	00619	95A91D
				Algorithm			Version				1.0	6.00		
				Algorith	m	Signature ID.					(	נ		
Backup				Setting	js	D	estinati	on			Chec	ksum		
Export				Sealed	I		USB drive 0F6C095549E7279C81C3B850			50D6.	AA5F4E			
E×port				All			USB dri∨	e	-					
Date/Time Year		Mor	nth	Da	у	Hour		Min	ute	S	econd			
Set			20	18	03	03 09		)	15		4	9		49
Batch Control	System Overview	Para	ameter	Setting	gs 1	rends	Bate Histe	ch ory	Messages	A st	dmini- ration	Log	in	Shutdown

25 Skjermbildet Administrasjon (supervisor)

# 9.4.3 Tilgangstillatelse

Brukerspesifikke tilgangstillatelser er angitt i følgende tabell:

Skjermbilder	operator	supervisor
Batch Control		
System Overview		
Parameter	⊠	
Settings	×	

Skjermbilder	operator	supervisor
Skjermbildet <b>Trends</b>	$\checkmark$	
Batch History	$\checkmark$	
Messages	$\checkmark$	
Administration		
Messages Historical	⊠	
Audit Trail	⊠	
ZERO Verification	⊠	
Custom Relay Output Config.	×	
Diagnostic Information		

Betjening	operator	supervisor
Kjør funksjonen Operation Complete		
Kjør funksjonen <b>Reset Total</b>		
Manuell ventilstyring		
Vis og skriv ut måleprofiler		
Vis og skriv ut Extended Metering Profiles	⊠	
Vis og kvitter meldinger		

Administrasjon	operator	supervisor
Endre passordet for brukeren <b>supervisor</b>	⊠	
Avslutt applikasjonen	⊠	$\checkmark$
Endre innstillinger for dato og klokkeslett	⊠	
Vis Windows-tastatur	⊠	

Innstillinger	operator	supervisor
Endre innstillinger for styreventil	⊠	$\mathbf{\nabla}$
Endre PID-innstillinger for styreventil	⊠	$\mathbf{\nabla}$
Endre alarmgrenser	⊠	

# 9.5 Reléutganger

Flytende reléutgangskontakter er tilgjengelige. De gir enkel tilgang til generell systemstatusinformasjon og andre advarsler. Mer informasjon om kablingssystemet finnes i koblingsskjemaet.

# 9.5.1 Systemstatus

To flytende kontakter er tilgjengelige for utmating av systemstatusen (mer informasjon om systemstatusen finnes i **punkt 11.1**  $\rightarrow \triangleq 46$ ):

Funksjon	Relékontakt åpen	Relékontakt lukket
Systemstatus WARNING	Systemstatus WARNING – aktiv	Systemstatus WARNING – ikke aktiv
Systemstatus ERROR	Systemstatus ERROR – aktiv	Systemstatus ERROR – ikke aktiv

Hvis begge flytende kontakter er lukket, er systemstatusen **OK** (feilsikker drift).

# 9.5.2 Tilpassede advarsler

To flytende kontakter er tilgjengelige for brukerkonfigurerbare advarsler. Disse advarslene konfigureres via skjermbildet **Settings**.

Bunker Metering Co	mputer	S	Settings Endress+Hauser 🖽						IJ	
System Status: OK		Logged	in user: supe	visor				2018/FEB/	22 16:0	07:29
Alarming	Products									
Alarming			Line1:	HFO	_		Line2:	MGO		
Alarm-Triggers	Unit	Range	Limit	Alar Enat	m Re ple <b>1</b>	elay 2	Limit	Alarm Enable	Re 1	lay 2
None (Disable Relay	)				0	۲			Ο	۲
Flowrate mass F	ťh	Low High	1	0	0	0	15		۲	0
Temperature T	°C	Low High		0 80	0	0			0	0
Pressure P1	bar(a)	Low High	1	0.0 0.0 ×	0	0	1	0.0 0.0 🗡	0	0
Pressure P2	bar(a)	Low High	1	0.0	0	0	1	0.0	0	0
Std. Density @15°C	kg/m3	Low High	110	0.0	0	0	110	0.0	0	0
Observed Density	kg/m3	Low High	110	0.0	0	0	110	0.0	0	0
Air Index Warning	-	High	1	500	10	0	15	500	0	0
Batch System Control Overview	Parameter Se	ttings	Trends	Batch History	Messa	iges	Admini- stration	Login	Shut	down

Følgende advarsler er tilgjengelige:

Funksjon	Relékontakt åpen	Relékontakt lukket
Flowrate mass F	Minst én melding i forbindelse med <b>Flowrate mass F</b> er aktiv	Ingen melding i forbindelse med <b>Flowrate</b> mass <b>F</b> er aktiv
Temperature T	Minst én melding i forbindelse med <b>Temperature T</b> er aktiv	Ingen melding i forbindelse med <b>Temperature T</b> er aktiv
Pressure P1	Minst én melding i forbindelse med <b>Pressure P1</b> er aktiv	Ingen melding i forbindelse med <b>Pressure</b> <b>P1</b> er aktiv
Pressure P2	Minst én melding i forbindelse med <b>Pressure P2</b> er aktiv	Ingen melding i forbindelse med <b>Pressure</b> <b>P2</b> er aktiv
Std. Density @ 15 °C	Minst én melding i forbindelse med <b>15 °CStd. Density @</b> er aktiv	Ingen melding i forbindelse med <b>15 °CStd.</b> <b>Density @</b> er aktiv
Observed Density	Minst én melding i forbindelse med <b>Observed Density</b> er aktiv	Ingen melding i forbindelse med <b>Observed</b> <b>Density</b> er aktiv
Air Index Warning	Minst én melding i forbindelse med <b>Air</b> Index Warning er aktiv	Ingen melding i forbindelse med <b>Air Index</b> <b>Warning</b> er aktiv

# 9.6 Modbus TCP Gateway (valgfritt)

Denne gatewayen er valgfri og brukes til å koble bunkerdatamaskinen til andre informasjonssystemer. Det er nødvendig å kontrollere om det er tillatt å koble til andre systemer i henhold til debiteringsbestemmelser.

 $\blacksquare Mer informasjon finnes i: \rightarrow \blacksquare 65$ 

# 10 Betjening

# 10.1 Beregne sammenlagt overført mengde

Den overførte mengden beregnes ved hjelp av de to ikke-nullstillbare sammenlagttellerne: **Totalizer Loading** og **Totalizer Delivery**. Avhengig av bunkerdatamaskinens driftsmodus vises bare en av de to sammenlagttellerne. Den overførte mengden **Total Loading** eller **Total Delivery** beregnes på grunnlag av verdien som disse to sammenlagttellerne viser i starten og slutten av en bunkeroperasjon. Denne sammenlagttelleren kan nullstilles.

# 10.2 Klargjøre for en bunkeroperasjon

På grunn av bruksområdet kan en ulest mengde sammenlagttelles under transport (mengde under transport). Hvis du vil starte en ny bunkeroperasjon, må den nullstillbare sammenlagttelleren nullstilles. Riktig starttid for bunkeroperasjonen lagres samtidig.

## LES DETTE

### Hvis det registreres for mye data under ett parti,

er det ikke sikkert det er mulig å opprette en måleprofil (feilmelding på grunn av tidsavbrudd).

 Funksjonen Reset Totalizer må utføres før start av en bunkeroperasjon selv om den nullstillbare sammenlagttelleren allerede viser 0. Dette sikrer at riktig starttidspunkt for bunkeroperasjonen registreres, og at måleprofilen ikke inneholder unødvendige data.

### Fortsett slik til en ny bunkeroperasjon startes:

- 1. Kontroller at systemet er klart til operasjonen. Hvis du vil gjøre det, kontrollerer du systemstatusen, se **punkt 11.1**→ 🗎 46.
- 2. Velg visningen **Batch Control**.
  - └ Visningen **Batch Control** vises.

Bunker Metering Com	puter Bat	ch Control	- HFO	Er	ıdress+H	lauser 🖪	Ð
System Status: <b>OK</b>	Logg	ed in user: op	erator			2018/FEB/	22 15:38:59
Operation Complete			HFO	м	GO	Reset 1 Product !	"otal & Select
Valve Control T	ustody Transfer Me otalizer Loading Delivery	etering Res	ults	t= 33.93 0.	metric tons 9 t 0 t	VE	SSEL
F	otal LOADED Mass Volume @Std.T wavg Density @Sto ar. API MPMS Ch11.1 ar	I.T Id Ch11.2.1M	(1980)	31.80 45.42 <sup>700.</sup>	0 t 9 m³ 0 kg/m³	Cu Dens Measur Std. T =	stfuel ity used: ed Fwavg. = <b>15°C</b>
Mass Flow	0.0 t	7h 🖌 1	otalizer Loading	g at Batch star	t	2.13	<b>9</b> t
Average Pressure	3.953	oar(a) 🖌 1	otalizer Deliver	y at Batch sta	rt	0.	<b>0</b> t
Temperature	41.3	°C 🖌 [	)ate/Time last F	Reset	20	)18/FEB/22 1	5:31:53
Air Index	4.5	<b>↓</b> E	atch Number				3
Observed Actual Density	827.0	kg/m3 🖌 🤇	bserved Volum)	e		38.45	5 <b>2</b> m3 🖌
Std. Density @15°C	700.0	kg/m3 🖌 🤇	bserved Volum)	e Flow		0.	. <b>0</b> m3/h 🗸
🖌 = Signal OK 🛛 🚦 =	Last good value 🛛 🤇	🕑 = No reliab	le density yet	1 = Incr	reasing	↓ = Decreas	sing
Batch Control System Overview		Trends	Batch History	Messages	Admini- stration	Login	Shutdown

#### Videre tiltak hvis volummåling ikke er aktivert.

- 3. Klikk på knappen **Reset Total** i visningen **Batch Control**.
  - 🕒 Følgende vindu vises:

Reset Total for I	MGO	
	Reset Total	
(	optional Print Ticke	et)
ОК	OK & Print	Cancel

- 4. Klikk på knappen **OK & Print**, **OK** eller **Cancel** etter behov.
  - └→ OK & Print: En transportmåleforespørsel skrives ut, og sammenlagttelleren settes til "0".

OK: Ingen transportmåleforespørsel skrives ut, men sammenlagttelleren settes til "0".

Cancel: Vinduet er lukket. Sammenlagttelleren er **ikke** satt til "0".

#### Videre tiltak hvis volummåling er aktivert.

- 3. Klikk på knappen **Reset Total** i visningen **Batch Control**.
  - 🛏 Følgende vindu vises:

Reset Total & select Product for next Batch for HFO				
Product	Fluid	Std. Der Lab	nsity @15°C Min.	kg/m3 Max.
CustProd1	Crude	840.0	610.5	1075.0
CustProd2	Gasoline	701.0	653.0	770.0
CustProd3	Trans. area	775.0	771.0	788.0
CustProd4	Jet group	800.0	788.0	839.0
CustProd5	Fuel oil	950.0	839.0	1075.0
CustProd6	Gasoline	700.0	653.0	770.0
CustProd7	Trans. area	775.0	771.0	788.0
CustProd8	Jet group	800.0	788.0	839.0
Density to be used for Volume calculations: Fixed Lab Std. Density @15°C Measured Fwavg Std. Density @15°C				
Reset Total and apply Product (optional Print Ticket)				
OK	OK & P	rint	Car	ncel

- 4. Velg produktet for den nært forestående bunkeroperasjonen.
- 5. Kontroll std.tetthet ved std.temperatur som skal brukes for det valgte produktet, og endre det om nødvendig.

- 6. Hvis laboratorieverdien skal brukes for hele bunkeroperasjonen, velger du "Fixed Lab Std. Density".
- 7. Klikk på knappen **OK & Print**, **OK** eller **Cancel** etter behov.
  - └→ OK & Print: En transportmåleforespørsel skrives ut, og sammenlagttelleren settes til "0".

OK: Ingen transportmåleforespørsel skrives ut, men sammenlagttelleren settes til "0".

Cancel: Vinduet er lukket. Sammenlagttelleren er **ikke** satt til "0".

Hvis alternativet "Measured Fwavg Std. Density @Std. Temperature" er valgt, brukes den angitte laboratorietettheten ved start av bunkeroperasjonen. Denne laboratorietettheten brukes til systemet kan fastsette en pålitelig tetthet. Til dette er tilfelle, vises statusen "No reliable density yet" for de aktuelle verdiene i visningen **Batch Control**.

- Sammenlagttelleren **Total loaded/delivered** er nå satt til 0. Bunkerdatamaskinen er nå klar til en ny bunkeroperasjon.

  - Bare én opprinnelig kopi av transportmåleforespørselen kan skrives ut per sats selv om utskriften var ufullstendig (f.eks. ikke nok papir i skriveren). Når den originale transportmåleforespørselen er skrevet ut, kan bare duplikatbilletter skrives ut.
     Forespørslene er merket i samsvar med dette.

## 10.3 Avslutte en bunkeroperasjon

1. Velg visningen **Batch Control**.

└ ► Visningen Batch Control vises.

Bunker Met	tering Comput	er Bate	h Contro	I - HFO	En	dress+Ha	auser 🖪	1
System State	us: OK	Logge	d in user: o	operator			2018/FEB/	22 16:03:53
Operation	Complete			HFO	M	30	Reset T Product \$	'otal & Select
Valve Con Auto	trol Cust Tota Lo De Tota Ma Vo Fway Per: A	ody Transfer Me alizer ading livery al LOADED ass lume @Std.T g Density @Std PI MPMS Ch11.1 and	T Ch11.2.1	PSults	t=r 37.826 0.0 1.413 2.019 700.0	metric tons 5 t 7 t 3 t 9 m <sup>3</sup> 0 kg/m <sup>3</sup>	Pro cu Dens Measur Std. T =	SSEL oduct: stfuel ity used: ed Fwavg. = <b>15°C</b>
Mass Flow		0.0 t/	h 🖌	Totalizer Loading	g at Batch start	:	36.41	<b>.3</b> t
Average Pres	sure	<b>3.953</b> b	ar(a) 🗸	Totalizer Deliver	y at Batch star	t	0.	0 t
Temperature		<b>41.3</b> °	> 🗸	Date/Time last F	Reset	20	18/FEB/22 1	6:03:08
Air Index		4.5	$\downarrow$	Batch Number				4
Observed Act	tual Density	827.0 k	g/m3 🖌	Observed Volum	ne		1.70	1 <b>9</b> m3 🖌
Std. Density (	@15°C	700.0 k	g/m3 🖌	Observed Volum	e Flow		0.	0 m3/h 🗸
🖌 = Signal O	IK 🚦 = Last	good value 🛛 🥘	) = No relia	able density yet	🔶 = Incre	easing •	🕹 = Decreas	ing
Batch Control	System Overview		Trends	Batch History	Messages	Admini- stration	Login	Shutdown

- 2. Hvis en bunkeroperasjon er ferdig, klikker du på knappen **Operation Complete**.
  - 🕒 Følgende vindu vises. Et sammendrag av satsen vises.

Operation Compl	ete for HFO	
Summany		
Summary.		
Batch Number:	000000004	
Total Mass:	1.413	t
Air Index:	4.5	
Co	mplete the Operation	
(0	ptional Print Ticket)	
ОК	OK & Print C	ancel

- **3.** Klikk på knappen **OK & Print**, **OK** eller **Cancel** etter behov for å bekrefte at den aktuelle bunkeroperasjonen er ferdig.
  - └→ OK & Print: En bunkermåleforespørsel skrives ut, og sammenlagttelleren settes til "0".

OK: Ingen bunkermåleforespørsel skrives ut, men sammenlagttelleren settes til "0".

Cancel: Vinduet er lukket. Sammenlagttelleren er ikke satt til "O".

- Hvis det oppstår en feil under utskrift, kan feilen rettes, og utskrift kan startes igjen eller avbrytes, se punkt 12.1. → 
   49
  - Bare én opprinnelig kopi av bunkermåleforespørselen kan skrives ut per sats selv om utskriften var ufullstendig (f.eks. ikke nok papir i skriveren). Når den originale bunkermåleforespørselen er skrevet ut, kan bare duplikatforespørsler skrives ut. Forespørslene er merket i samsvar med dette.
- Bunkerdatamaskinen måler, lagrer og beregner volumene med største nøyaktighet. Alle verdiene som er angitt på bunkermåleforespørselen, er også beregnet med største nøyaktighet, men er avrundet til bare tre desimalplasser. Hvis det leverte volumet beregnes manuelt på grunnlag av disse avrundede verdiene, kan resultatet avvike fra resultatet beregnet av bunkerdatamaskinen.

# 11 Diagnostikk og feilsøking

# 11.1 Systemstatus

Generell systemstatus kan være en av tre kategorier:

ОК	Grønt	Ingen aktiv feilmelding
ADVARSEL	Gul	Minst én feilmelding i kategorien WARNING er aktiv, men INGEN feilmeldinger i kategorien ERROR er aktive
FEIL	Rødt	Minst én feilmelding i kategorien ERROR er aktiv

# 11.2 Meldinger

## 11.2.1 Meldingskategorier

Meldinger er delt i to kategorier:

ADVARSEL	Gul	Det er oppdaget en unormal tilstand som ikke er prosesskritisk.
FEIL	Rødt	Det er oppdaget en unormal tilstand som er prosesskritisk. Hver melding i kategorien <b>Error</b> (alarm) gjør at informasjonen <b>Alarms: Yes</b> vises på bunkermåleforespørselen

## 11.2.2 Vise aktive meldinger

Feilmeldingene som er aktive, er angitt på skjermbildet **Messages**. Hver feil inneholder tidspunktet hendelsen skjedde, og en meldingstekst. Følgende meldinger er mulige:

Advarsel, ikke kvittert	2015/08/13 12:31:03	Ny advarsel
Advarsel, ikke kvittert, løst	🔶 👃 2015/08/13 14:56:55	Advarsel som ikke er aktiv lenger, men ennå ikke er kvittert
Advarsel, kvittert	🔶 🐓 2015/08/17 06:57:05	Advarsel som fortsatt er aktiv, men allerede er kvittert
Feilmelding, ikke kvittert	2015/08/13 12:31:03	Ny feilmelding
Feilmelding, ikke kvittert, løst	2015/08/14 13:25:07	Feilmelding som ikke er aktiv lenger, men ennå ikke er kvittert
Feilmelding, kvittert	2015/08/17 06:57:06	Feilmelding som fortsatt er aktiv, men allerede er kvittert

Bunker Metering Computer	Messages	Endress+Hauser 🖽
System Status: ERROR	Logged in user: supervisor	2016/05/12 10:05:29
✓ 🕂 🗘		
:   요   Event Time	Message	
	HFO: CONTROL VALVE FAILURE	- MANUAL CONTROL REQUIRED
2016-05-12 10:04:54	HEO : PRESSURE PI >HI	
2016-05-12 10:05:16	6 HFO: PRESSURE P2 >HI	
No message selected.		
₩4 🔔2	<b>↓</b> 1 <b>↓</b> 1	
Batch System Control Overview Paramet	er Settings Trends Batch History	Admini- stration Login Shutdown

### 11.2.3 Meldingskvittering

Hver melding må kvitteres, selv om tilstanden som førte til meldingen, ikke lenger er til stede og meldingen derfor ikke lenger er aktiv.

 Velg den aktuelle meldingen fra listen, og klikk på knappen Acknowledge. Dobbeltklikk eventuelt på meldingen.

### 11.2.4 Liste over meldinger

En oversikt over alle mulige meldinger finnes i **vedlegg A** .  $\rightarrow \implies 54$ 

# 11.3 Forespørselskriver

Hvis det oppstår en feil under utskrift, viser forespørselskriveren ordet "Error" og en feilmelding. Hvis skriveren er tom for papir, vises meldingen "Error: Out of Paper". Nytt skriverpapir må settes inn hvis denne meldingen vises, se **punkt 12.1.1**.  $\rightarrow \bigoplus 49$ 

Hvis det oppstår en feil under utskrift, kan feilen rettes, og utskrift kan startes igjen eller avbrytes.

Papirrullen må byttes hvis markeringene (røde striper) som angir slutten på papirrullen, er synlige. Punkt 12.1.1  $\rightarrow \cong$  49

## 11.4 Brutt ledersignal

Hvis det vises meldinger som angir lederbrudd, må en autorisert elektriker kontrollere enhetens kabling ved hjelp av koblingsskjemaet som følger med systemet.

# 11.5 Strømbrudd

Hvis det har skjedd et strømbrudd, viser systemet følgende meldinger etter å ha startet på nytt:

- LINE 1: POWER UP OF CONTROLLER
- LINE 2: POWER UP OF CONTROLLER (optional)
- CONNECTION BETWEEN HMI AND PLC INTERRUPTED

Disse meldingene må kvitteres før du kan fortsette med neste sats. En **Reset Total** (se **punkt 10.2**  $\rightarrow \bigoplus$  42) må utføres før neste bunkeroperasjon for å kontrollere at den nye målingen ikke er lagt til i forrige måling.

# 11.6 Satsresultat for høyt

Hvis resultatet bunkerdatamaskinen viser etter en bunkeroperasjon, er høyere enn andre referansemålinger, er det nødvendig å kontrollere om den nullstillbare sammenlagttelleren (satsvis sammenlagtteller) ble nullstilt via knappen **Reset Total** før bunkeroperasjonen starter (se **punkt 10.2**  $\rightarrow \cong$  42).

# 12 Vedlikehold

# 12.1 Forespørselskriver

## 12.1.1 Bytte papirrullen

Skriveren er utviklet for en papirbredde på 57,5 ±0,5 mm, og med en papirvekt på 60 g/m<sup>2</sup>. Det er ikke sikkert at andre typer papir er egnet. Se **punkt 12.1.4**  $\rightarrow \square$  51. for bestillingsinformasjon.

## 12.1.2 Sette inn papirrullen

Bruk papirruller som er overtrukket på utsiden med en bredde på 57,5 mm ±0,5 mm og en største viklingsdiameter på 60 mm for GPT-4344. Standardpapir: papirtype: GPR-T01-057-031-007-060A (tilgjengelig fra Endress+Hauser – bestillingsnummer: 71293016)



Trekk ut 10 cm papir fra rullen, og kontroller at resten av rullen er stramt rullet sammen.





Trykk spaken i lokket litt oppover. Skriverullen løftes ut av skrivermekanismen sammen med lokket.

🛏 Skriverdekselet kan nå åpnes.



3.

Sett inn den nye papirrullen i papirrommet, og kontroller de utvendige flatene mot skrivermekanismen. Dette er den eneste skrivbare siden.



Trykk litt ned for å lukke lokket.

 Dekselet klikker på plass med et hørbart klikk. Papiret kan rives av ved avrivingskanten uten å måtte åpne dekselet igjen eller skyve papiret gjennom skrivehodet.

## 12.1.3 Rengjøring

Etter større utskriftsjobber kan det være nødvendig å rengjøre skrivehodet, sensoren og rullen avhengig av papirkvalitet og ugunstige miljøforhold. Dette er særlig sant hvis noen områder ikke lenger blir skrevet ut riktig.

Bruk aldri skarpe gjenstander til å rengjøre skriveren. Dette kan skade skrivehodet.

- 1. Åpne dekselet til papirmateren, og fjern papirrullen.
- 2. Bruk en liten børste (f.eks. vattpinne) til å fjerne smusspartikler på papirsensoren og avrivingskanten.
- 3. Blås kraftig inn i papirmaterrommet for å fjerne større støvpartikler.
- 4. Legg en rengjøringspinne i isopropanol (IPA), og rengjør skrivehodet. En rengjøringspenn eller et rengjøringskort kan også brukes.
- 5. Rengjør gjenstridig smuss med en fuktet rengjøringspinne også.

### 12.1.4 Service og bytte

Skriverpapir eller en ny skriver kan bestilles fra Endress+Hauser. Hvis du vil ha mer informasjon om reservedeler, kan du kontakte Endress+Hauser-forhandleren.

Standardpapir: papirtype: GPR-T01-057-031-007-060A (tilgjengelig fra Endress+Hauser – bestillingsnummer: 71293016)

Skriver: spesialversjon (tilgjengelig fra Endress+Hauser – bestillingsnummer: 71293014

# 12.2 Skjerm på betjeningspanel

### Rengjøre skjermen:

- 1. Koble fra strømforsyningen til datamaskinen direkte ved strømkilden.
- 2. Rengjør skjermen ved hjelp av en mild såpe eller et mildt rengjøringsmiddel og en ren svamp eller en myk klut.
- **3.** For å unngå vannmerker må du tørke skjermen med en skinnklut eller en fuktig cellulosesvamp.
- Hvis datamaskinen har en trykkskjerm og datamaskinen er slått på under rengjøring, kan gjenstander på skjermen bli aktivert mens enhetene rengjøres.
  - Bruk av skuremidler eller løsninger kan skade visningsvinduet. Ikke skrubb skjermen eller bruk børster til å rengjøre en.

# 12.3 Skapvifte

Skapviftens filtermatte må kontrolleres regelmessig. Hvis det er nødvendig, må filtermatten rengjøres eller byttes med følgende type matte: Rittal-filtermatter SK 3322,700.

# 12.4 Systemvedlikehold

Det anbefales at systemleverandøren utfører regelmessig service på bunkermålesystemet.

Mer informasjon fås ved henvendelse til Endress+Hauser-forhandleren på www.address.endress.com

# 13 Reparasjoner

# 13.1 Generelle merknader

- Bytt følgende helt ved feil: Alle rimelige komponenter
- Bruk bare originale reservedeler
- Overhold alle gjeldende standarder, regionale/nasjonale lover, sertifikater og forseglingen på SBC600
- Dokumenter alle reparasjoner, og registrer dem i databasen W@M Livsløpsadministrasjon
- Reparasjoner kan bare utføres av Endress+Hausers servicemedarbeidere eller av kvalifisert kundepersonale

# 13.2 Reservedeler og tjenester

Kontakt Endress+Hauser-forhandleren på: www.addresses.endress.com

# 14 Tekniske data

SBC600 kan leveres med et utvalg av tre skapkonfigurasjoner:

- Ett skap med PLS og HMI i det samme skapet (kontrollenhet) for veggmontering
- To skap med PLS (kontrollenhet) og HMI (operatørterminal) i separat skap for veggmontering
- To skap med PLS (kontrollenhet) i skap for veggmontering og HMI (operatørterminal) i et bordpanel

Når annet ikke er angitt, gjelder følgende tekniske data for alle skapkonfigurasjoner.

# 14.1 Strømforsyning

Styreenhet:	220 - 240 VAC, 50 - 60 Hz, 250 VA
Operatørterminal:	220 - 240 VAC, 50 - 60 Hz, 120 VA

# 14.2 Inngang/utgang

Mengdemåler:	Puls 24 VDC, Modbus RTU
Temperatur:	Strømsignal 4 – 20 mA
Trykk:	2x strømsignal 4 – 20 mA
Styreventil:	1x styresignal 4 – 20 mA, 1x tilbakemeldingssignal 4 – 20 mA

# 14.3 Miljø

Bruksmiljø for bunkerdatamaskinskap:

Omgivelsestemperaturområde:	−10 − 55 °C
Relativ luftfuktighet:	25 – 75 %

# 15 Vedlegg

# 15.1 Liste over meldinger

Meldingsn ummer	Meldingstek st	Tidsforsinkelse	Meldingska tegori	Årsak	Visuell systemreaksjo n	Funksjonssyste mreaksjon	Applikasjon	Anbefalt tiltak
1	COMMUNIC ATION BETWEEN HMI AND PLC INTERRUPTE D	10 s	Alarm	Kommunika sjonsfeil med PLS	Melding	-	Global	Kontroller Ethernet- kommunikasjon skabel mellom betjeningspanel og kontrollenhet (bare mulig hvis hus er åpent).
2	PARAMETE R SWITCH IN UNSEALED POSITION	0 s	Advarsel	Debiteringsb ryter er satt til uforseglet posisjon	Melding	Debiteringsbryt er kan byttes	Global	Sett debiteringspara meterbryter til posisjonen <b>Sealed</b> .
3	CONTROL CABINET DOOR OPENED	0 s	Advarsel	Skapdør er åpnet	Melding	-	Global	Lukk skapdør.
4	POWER SUPPLY 1 POWER FAILURE	5 s	Advarsel	Strømenhet 1- strømbrudd	Melding	-	Global	Kontroller strømforsyninge n.
5	POWER SUPPLY 2 POWER FAILURE	5 s	Advarsel	Strømenhet 2- strømbrudd	Melding	-	Global	Kontroller strømforsyninge n.
6	COMMUNIC ATION ERROR WITH EXTERNAL DATA LOGGER	10 s	Advarsel	Kommunika sjonsfeil med ekstern datalogger	Melding	-	Global	Kontroller seriekommunik asjonskabel mellom kontrollenhet og ekstern datalogger (bare mulig hvis hus er åpent).
7	I/O MODULE FAULT - SEE DIAGNOSTIC INFORMATI ON FOR DETAILS	0 s	Alarm	Maskinvaref eil	Melding	-	Global	Kontroller tilkobling mellom PLS- og I/O-modulene.
8	MODBUS GATEWAY I/O FAULT	10 s	Advarsel	Maskinvaref eil Modul mangler	Melding	-	Global	Kontroller tilkobling mellom PLS og Anybus Modbus- gateway.
9	CONTROLLE R MAJOR FAULT - SEE DIAGNOSTIC INFO	0 s	Alarm	Programvare feil	Melding	-	Global	Se skjermbildet Diagnostic Information: Kontakt Endress +Hauser

Meldingsn ummer	Meldingstek st	Tidsforsinkelse	Meldingska tegori	Årsak	Visuell systemreaksjo n	Funksjonssyste mreaksjon	Applikasjon	Anbefalt tiltak
101	LINE 1: MASS FLOW F1 <lo< td=""><td>5 s</td><td>Advarsel</td><td>Massestrøm lavere enn LO-grense</td><td>Melding</td><td>-</td><td>Linje 1</td><td>Kontroller prosessbetingels er.</td></lo<>	5 s	Advarsel	Massestrøm lavere enn LO-grense	Melding	-	Linje 1	Kontroller prosessbetingels er.
102	LINE 1: MASS FLOW F1 >HI	5 s	Advarsel	Massestrøm høyere enn HI-grense	Melding	-	Linje 1	Kontroller prosessbetingels er.
103	LINE 1: TEMPERAT URE T1 <lo< td=""><td>5 s</td><td>Advarsel</td><td>Temperatur lavere enn LO-grense</td><td>Melding</td><td>-</td><td>Linje 1</td><td>Kontroller prosessbetingels er.</td></lo<>	5 s	Advarsel	Temperatur lavere enn LO-grense	Melding	-	Linje 1	Kontroller prosessbetingels er.
104	LINE 1: TEMPERAT URE T1 >HI	5 s	Advarsel	Temperatur høyere enn HI-grense	Melding	-	Linje 1	Kontroller prosessbetingels er.
105	LINE 1: TEMPERAT URE T1 - BROKEN WIRE	5 s	Alarm	Temperature T1 lederbrudd signalkabel	<ul> <li>Melding</li> <li>Systemet viser den siste gyldige verdien</li> </ul>	Kontinuerlig måling	Linje 1	Kontroller sensorsignalkab el.
106	LINE 1: PRESSURE P1 <lo< td=""><td>5 s</td><td>Advarsel</td><td>Trykk P1 lavere enn LO-grense</td><td>Melding</td><td>-</td><td>Linje 1</td><td>Kontroller prosessbetingels er.</td></lo<>	5 s	Advarsel	Trykk P1 lavere enn LO-grense	Melding	-	Linje 1	Kontroller prosessbetingels er.
107	LINE 1: PRESSURE P1 >HI	5 s	Advarsel	Trykk P1 høyere enn HI-grense	Melding	-	Linje 1	Kontroller prosessbetingels er.
108	LINE 1: PRESSURE P1 -BROKEN WIRE	5 s	Alarm	Trykk P1 lederbrudd signalkabel	<ul> <li>Melding</li> <li>Systemet viser den siste gyldige verdien</li> </ul>	<ul> <li>Kontinuerlig måling</li> <li>VFR- driftsmodus er ikke tilgjengelig</li> <li>Lekterinstalla sjon: Styreventilen s driftsmodus skifter hvis en bryter sluttes fra automatisk til manuell i lastemodus</li> </ul>	Linje 1	Kontroller sensorsignalkab el.
109	LINE 1: PRESSURE P2 <lo< td=""><td>5 s</td><td>Advarsel</td><td>Trykk P2 lavere enn LO-grense</td><td>Melding</td><td>-</td><td>Linje 1</td><td>Kontroller prosessbetingels er.</td></lo<>	5 s	Advarsel	Trykk P2 lavere enn LO-grense	Melding	-	Linje 1	Kontroller prosessbetingels er.
110	LINE 1: PRESSURE P2 >HI	5 s	Advarsel	Trykk P2 høyere enn HI-grense	Melding	-	Linje 1	Kontroller prosessbetingels er.

Meldingsn ummer	Meldingstek st	Tidsforsinkelse	Meldingska tegori	Årsak	Visuell systemreaksjo n	Funksjonssyste mreaksjon	Applikasjon	Anbefalt tiltak
111	LINE 1: PRESSURE P2 -BROKEN WIRE	5 s	Alarm	Trykk P2 lederbrudd signalkabel	<ul> <li>Melding</li> <li>Systemet viser den siste gyldige verdien</li> </ul>	<ul> <li>Kontinuerlig måling</li> <li>VFR- driftsmodus er ikke tilgjengelig</li> <li>Lekterinstalla sjon: Styreventilen s driftsmodus skifter hvis en bryter sluttes fra automatisk til manuell i lastemodus</li> </ul>	Linje 1	Kontroller sensorsignalkab el.
112	LINE 1: CONTROL VALVE FEEDBACK – BROKEN WIRE	5 s	Advarsel	Ventilmeldin g: lederbrudd/ kortslutning	<ul> <li>Melding</li> <li>Systemet viser den siste gyldige verdien</li> </ul>	-	Linje 1	Kontroller styreventilkabli ng til tilbakemeldings signal.
113	LINE 1: CONTROL VALVE FAILURE - MANUAL CONTROL REQUIRED	5 s	Alarm	Forskjell oppdaget i ventilstyring og tilbakemeldi ngssignal	Melding	<ul> <li>Kontinuerlig måling</li> <li>Styreventilen s driftsmodus skifter fra automatisk til manuell</li> </ul>	Linje 1	Kontroller kabling og riktig drift av styreventilen. Hvis ventilen ikke svarer, er manuell styring ved hjelp av håndhjulet nødvendig!
114	LINE 1: MODBUS – COMMUNIC ATION FAILURE TO FLOWMETE R	10 s	Alarm	Modbus- tilkobling til mengdemåle r avbrutt	<ul> <li>Melding</li> <li>Systemet viser den siste gyldige verdien</li> </ul>	<ul> <li>Kontinuerlig måling</li> <li>System skifter til VFR- målemodus (hvis tilgjengelig)</li> </ul>	Linje 1	Kontroller Modbus- signalkabel til mengdemåler. Primær målemodus unøyaktig. Hjelpemåling overtar.
115	LINE 1: FLOWMETE R PULSE LINE FAILURE	5 s	Alarm	Brutt leder for pulssignal (avvik sammenlign et med strømningsv erdien overført via Modbus i mer enn 5 sekunder, lasting eller levering aktiv, Promass Status =1. Avviket kan konfigureres .)	Melding	<ul> <li>Kontinuerlig måling</li> <li>System sammenlagtt eller med Modbus- strømningsve rdi</li> </ul>	Linje 1	Kontroller pulsledningskab el til mengdemåler. Modbus- prosessverdier tas med i betraktningen.

Meldingsn ummer	Meldingstek st	Tidsforsinkelse	Meldingska tegori	Årsak	Visuell systemreaksjo n	Funksjonssyste mreaksjon	Applikasjon	Anbefalt tiltak
116	LINE 1: FLOWMETE R FAILURE	5 s	Alarm	Modbus- tilkobling av mengdemåle r og pulssignal underkjent	<ul> <li>Melding</li> <li>System viser den siste gyldige verdien (Modbus)</li> </ul>	<ul> <li>Kontinuerlig måling</li> <li>System skifter til VFR- målemodus (hvis tilgjengelig)</li> </ul>	Linje 1	Kontroller Modbus og pulsledningskab el til mengdemåler. Hjelpemåling overtar.
117	LINE 1: POWER UP OF CONTROLLE R CAUSED BY POWER FAILURE	0 s	Alarm		Kontroller strømbrudd	Alarm, strømbrudd angitt på BMT	Linje 1	Melding skjules automatisk når neste sats starter. Etter oppstart fortsetter systemet automatisk med målingene.
118	LINE 1: VFR MEASURING MODE NOT AVAILABLE	5 s	Alarm	Brutt leder oppdaget ved P1 og/ eller P2	Melding	System skifter ikke til VFR- målemodus	Linje 1	Kontroller signalkabel for sensor P1 og P2. Ikke mulig å skifte til hjelpemålemod us.
119	LINE 1: FLOWMETE R MEASURING MODE NOT AVAILABLE	5 s	Alarm	Feil på Modbus- kommunikas jon med mengdemåle r eller mengdemåle rstatus ikke OK	Melding	System skifter ikke mengdemåler til målemodus	Linje 1	Kontroller Modbus og pulsledningskab el eller status på mengdemåler. Hjelpemåling overtar.
120	LINE 1: NO MEASURING MODE AVAILABLE	5 s	Alarm	VFR- målemodus og mengdemåle r- målemodus er ikke tilgjengelig	Melding	System viser den siste gyldige verdien. Sammenlagttell ing kan stoppes manuelt.	Linje 1	Se ytterligere detaljerte meldinger.
121	LINE 1: AIR INDEX IS ABOVE CRITICAL VALUE	Se innstillinger	Advarsel	<b>Air Index</b> er høyere enn EUs 0,5 % grense	Melding	Ingen	Linje 1	For mye luft i bunkerrør.
122	LINE 1: WARNING: AIR INDEX HIGH, TAKE STEPS FOR REDUCTION OF ENTRAINED AIR	0 s	Advarsel	Air Index er høyere enn luftindeksgr ensen (justerbar)	Melding	Ingen	Linje 1	For mye luft i bunkerrør.
123	LINE 1: STANDARD DENSITY OUT OF RANGE (LOW LIMIT)	10 s	Advarsel	<b>Standard</b> <b>Density</b> lavere enn nedre grense (justerbar)	Melding	Ingen	Linje 1	Kontroller prosessbetingels er.

Meldingsn ummer	Meldingstek st	Tidsforsinkelse	Meldingska tegori	Årsak	Visuell systemreaksjo n	Funksjonssyste mreaksjon	Applikasjon	Anbefalt tiltak
124	LINE 1: STANDARD DENSITY OUT OF RANGE (HIGH LIMIT)	10 s	Advarsel	Standard Density høyere enn øvre grense (justerbar)	Melding	Ingen	Linje 1	Kontroller prosessbetingels er.
125	LINE 1: OBSERVED DENSITY OUT OF RANGE (LOW LIMIT)	10 s	Advarsel	<b>Observed</b> <b>Density</b> lavere enn nedre grense (justerbar)	Melding	Ingen	Linje 1	Kontroller prosessbetingels er.
126	LINE 1: OBSERVED DENSITY OUT OF RANGE (HIGH LIMIT)	10 s	Advarsel	<b>Observed</b> <b>Density</b> høyere enn øvre grense (justerbar)	Melding	Ingen	Linje 1	Kontroller prosessbetingels er.
127	LINJE 1: TRYKK P1 >HØYHØY (BEKREFTEL SE KREVES!)	1 s	Alarm	Trykk P1 høyere enn HIHI-grense	Melding	Styreventil helt åpnet i manuell modus	Linje 1	Reduser trykket umiddelbart (reduser pumpehastighet , åpne ventil). Ventilen returnerer bare til automatisk styringsmodus hvis denne meldingen er bekreftet.
128	LINJE 1: TRYKK P2 >HØYHØY (BEKREFTEL SE KREVES!)	1 s	Alarm	Trykk P2 høyere enn HIHI-grense	Melding	Styreventil helt åpnet i manuell modus	Linje 1	Reduser trykket umiddelbart (reduser pumpehastighet , åpne ventil). Ventilen returnerer bare til automatisk styringsmodus hvis denne meldingen er bekreftet.
129	LINE 1: ERROR PRESENT DURING THIS OPERATION	0 s	Advarsel	Minst 1 melding med Level Alarm aktiv under denne operasjonen	Melding	Ingen	Linje 1	Meldingen skjules automatisk når neste <b>Reset</b> <b>Total</b> eller <b>Operation</b> <b>Complete</b> utføres.

Meldingsn ummer	Meldingstek st	Tidsforsinkelse	Meldingska tegori	Årsak	Visuell systemreaksjo n	Funksjonssyste mreaksjon	Applikasjon	Anbefalt tiltak
131	LINJE 1: PROMASS DEBITERING SLOGGBOK FULL	0 s	Alarm	Debiteringsl oggboken til Promass 300 er full	Melding	<ul> <li>Kontinuerlig måling</li> <li>System skifter til VFR- målemodus (hvis tilgjengelig)</li> </ul>	Linje 1	1. Deaktiver debiteringsmod us 2. Slett debiteringslogg boken (alle de 30 oppføringene) 3. Aktiver debiteringsmod us
132	LINJE1: STATUSADV ARSEL FOR PROMASS	0 s	Advarsel	Promass- status ikke ok	Melding	<ul> <li>Kontinuerlig måling</li> <li>System skifter til VFR- målemodus (hvis tilgjengelig)</li> </ul>	Linje1	Kontroller Modbus og pulsledningskab el eller status på mengdemåler. Hjelpemåling overtar.
201	LINE 2: MASS FLOW F1 <lo< td=""><td>5 s</td><td>Advarsel</td><td>Massestrøm lavere enn LO-grense</td><td>Melding</td><td>-</td><td>Linje 2</td><td>Kontroller prosessbetingels er.</td></lo<>	5 s	Advarsel	Massestrøm lavere enn LO-grense	Melding	-	Linje 2	Kontroller prosessbetingels er.
202	LINE 2: MASS FLOW F1 >HI	5 s	Advarsel	Massestrøm høyere enn HI-grense	Melding	-	Linje 2	Kontroller prosessbetingels er.
203	LINE 2: TEMPERAT URE T1 <lo< td=""><td>5 s</td><td>Advarsel</td><td>Temperatur lavere enn LO-grense</td><td>Melding</td><td>-</td><td>Linje 2</td><td>Kontroller prosessbetingels er.</td></lo<>	5 s	Advarsel	Temperatur lavere enn LO-grense	Melding	-	Linje 2	Kontroller prosessbetingels er.
204	LINE 2: TEMPERAT URE T1 >HI	5 s	Advarsel	Temperatur høyere enn HI-grense	Melding	-	Linje 2	Kontroller prosessbetingels er.
205	LINE 2: TEMPERAT URE T1 - BROKEN WIRE	5 s	Alarm	Temperature T1 lederbrudd signalkabel	<ul> <li>Melding</li> <li>Systemet viser den siste gyldige verdien</li> </ul>	Kontinuerlig måling	Linje 2	Kontroller sensorsignalkab el.
206	LINE 2: PRESSURE P1 <lo< td=""><td>5 s</td><td>Advarsel</td><td>Trykk P1 lavere enn LO-grense</td><td>Melding</td><td>-</td><td>Linje 2</td><td>Kontroller prosessbetingels er.</td></lo<>	5 s	Advarsel	Trykk P1 lavere enn LO-grense	Melding	-	Linje 2	Kontroller prosessbetingels er.
207	LINE 2: PRESSURE P1 >HI	5 s	Advarsel	Trykk P1 lavere enn HI-grense	Melding	-	Linje 2	Kontroller prosessbetingels er.
208	LINE 2: PRESSURE P1 -BROKEN WIRE	5 s	Alarm	Trykk P1 lederbrudd signalkabel	<ul> <li>Melding</li> <li>Systemet viser den siste gyldige verdien</li> </ul>	<ul> <li>Kontinuerlig måling</li> <li>VFR- driftsmodus er ikke tilgjengelig</li> <li>Lekterinstalla sjon: Styreventilen s driftsmodus skifter hvis en bryter sluttes fra automatisk til manuell i lastemodus</li> </ul>	Linje 2	Kontroller sensorsignalkab el.

Meldingsn ummer	Meldingstek st	Tidsforsinkelse	Meldingska tegori	Årsak	Visuell systemreaksjo n	Funksjonssyste mreaksjon	Applikasjon	Anbefalt tiltak
209	LINE 2: PRESSURE P2 <lo< td=""><td>5 s</td><td>Advarsel</td><td>Trykk P2 lavere enn LO-grense</td><td>Melding</td><td>-</td><td>Linje 2</td><td>Kontroller prosessbetingels er.</td></lo<>	5 s	Advarsel	Trykk P2 lavere enn LO-grense	Melding	-	Linje 2	Kontroller prosessbetingels er.
210	LINE 2: PRESSURE P2 >HI	5 s	Advarsel	Trykk P2 høyere enn HI-grense	Melding	-	Linje 2	Kontroller prosessbetingels er.
211	LINE 2: PRESSURE P2 -BROKEN WIRE	5 s	Alarm	Trykk P2 lederbrudd signalkabel	<ul> <li>Melding</li> <li>Systemet viser den siste gyldige verdien</li> </ul>	<ul> <li>Kontinuerlig måling</li> <li>VFR- driftsmodus er ikke tilgjengelig</li> <li>Fartøyinstalla sjon: Styreventilen s driftsmodus skifter hvis en bryter sluttes fra automatisk til manuell i lastemodus</li> </ul>	Linje 2	Kontroller sensorsignalkab el.
212	LINE 2: CONTROL VALVE FEEDBACK – BROKEN WIRE	5 s	Advarsel	Ventilmeldin g: lederbrudd/ kortslutning	<ul> <li>Melding</li> <li>Systemet viser den siste gyldige verdien</li> </ul>		Linje 2	Kontroller styreventilkabli ng til tilbakemeldings signal.
213	LINE 2: CONTROL VALVE FAILURE - MANUAL CONTROL REQUIRED	5 s	Alarm	Forskjell oppdaget i ventilstyring og tilbakemeldi ngssignal	Melding	<ul> <li>Kontinuerlig måling</li> <li>Styreventilen s driftsmodus skifter fra automatisk til manuell</li> </ul>	Linje 2	Kontroller kabling og riktig drift av styreventilen. Hvis ventilen ikke svarer, er manuell styring ved hjelp av håndhjulet nødvendig!
214	LINE 2: MODBUS – COMMUNIC ATION FAILURE TO FLOWMETE R	10 s	Alarm	Modbus- tilkobling til mengdemåle r avbrutt	<ul> <li>Melding</li> <li>Systemet viser den siste gyldige verdien</li> </ul>	<ul> <li>Kontinuerlig måling</li> <li>System skifter til VFR- målemodus (hvis tilgjengelig)</li> </ul>	Linje 2	Kontroller Modbus- signalkabel til mengdemåler. Primær målemodus unøyaktig. Hjelpemåling overtar.

Meldingsn ummer	Meldingstek st	Tidsforsinkelse	Meldingska tegori	Årsak	Visuell systemreaksjo n	Funksjonssyste mreaksjon	Applikasjon	Anbefalt tiltak
215	LINE 2: FLOWMETE R PULSE LINE FAILURE	5 s	Alarm	Brutt leder for pulssignal (avvik sammenlign et med strømningsv erdien overført via Modbus i mer enn 5 sekunder, lasting eller levering aktiv, Promass Status = 1. Avviket kan konfigureres .)	Melding	<ul> <li>Kontinuerlig måling</li> <li>System sammenlagtt eller med Modbus- strømningsve rdi</li> </ul>	Linje 2	Kontroller pulsledningskab el til mengdemåler. Modbus- prosessverdier tas med i betraktningen.
216	LINE 2: FLOWMETE R FAILURE	5 s	Alarm	Modbus- tilkobling av mengdemåle r og pulssignal underkjent	<ul> <li>Melding</li> <li>System viser den siste gyldige verdien (Modbus)</li> </ul>	<ul> <li>Kontinuerlig måling</li> <li>System skifter til VFR- målemodus (hvis tilgjengelig)</li> </ul>	Linje 2	Kontroller Modbus og pulsledningskab el til mengdemåler. Hjelpemåling overtar.
217	LINE 2: POWER UP OF CONTROLLE R CAUSED BY POWER FAILURE	0 s	Alarm		Kontroller strømbrudd	Alarm, strømbrudd angitt på BMT	Linje 2	Melding skjules automatisk når neste sats starter. Etter oppstart fortsetter systemet automatisk med målingene.
218	LINE 2: VFR MEASURING MODE NOT AVAILABLE	5 s	Alarm	Brutt leder oppdaget ved P1 og/ eller P2	Melding	System skifter ikke til VFR- målemodus	Linje 2	Kontroller signalkabel for sensor P1 og P2. Ikke mulig å skifte til hjelpemålemod us.
219	LINE 2: FLOWMETE R MEASURING MODE NOT AVAILABLE	5 s	Alarm	Feil på Modbus- kommunikas jon med mengdemåle r eller mengdemåle rstatus ikke OK	Melding	System skifter ikke mengdemåler til målemodus	Linje 2	Kontroller Modbus og pulsledningskab el eller status på mengdemåler. Hjelpemåling overtar.
220	LINE 2: NO MEASURING MODE AVAILABLE	5 s	Alarm	VFR- målemodus og mengdemåle r- målemodus er ikke tilgjengelig	Melding	System viser den siste gyldige verdien. Sammenlagttell ing kan stoppes manuelt.	Linje 2	Se ytterligere detaljerte meldinger.

Meldingsn ummer	Meldingstek st	Tidsforsinkelse	Meldingska tegori	Årsak	Visuell systemreaksjo n	Funksjonssyste mreaksjon	Applikasjon	Anbefalt tiltak
221	LINE 2: AIR INDEX IS ABOVE CRITICAL VALUE	Se innstillinger	Advarsel	<b>Air Index</b> er høyere enn EUs 0,5 % grense	Melding	Ingen	Linje 2	For mye luft i bunkerrør.
222	LINE 2: WARNING: AIR INDEX HIGH, TAKE STEPS FOR REDUCTION OF ENTRAINED AIR	0 s	Advarsel	Air Index er høyere enn luftindeksgr ensen (justerbar)	Melding	Ingen	Linje 2	For mye luft i bunkerrør.
223	LINE 2: STANDARD DENSITY OUT OF RANGE (LOW LIMIT)	10 s	Advarsel	<b>Standard</b> <b>Density</b> lavere enn nedre grense (justerbar)	Melding	Ingen	Linje 2	Kontroller prosessbetingels er.
224	LINE 2: STANDARD DENSITY OUT OF RANGE (HIGH LIMIT)	10 s	Advarsel	<b>Standard</b> <b>Density</b> høyere enn øvre grense (justerbar)	Melding	Ingen	Linje 2	Kontroller prosessbetingels er.
225	LINE 2: OBSERVED DENSITY OUT OF RANGE (LOW LIMIT)	10 s	Advarsel	<b>Observed</b> <b>Density</b> lavere enn nedre grense (justerbar)	Melding	Ingen	Linje 2	Kontroller prosessbetingels er.
226	LINE 2: OBSERVED DENSITY OUT OF RANGE (HIGH LIMIT)	10 s	Advarsel	<b>Observed</b> <b>Density</b> høyere enn øvre grense (justerbar)	Melding	Ingen	Linje 2	Kontroller prosessbetingels er.
227	LINJE 2: TRYKK P1 >HØYHØY (BEKREFTEL SE KREVES!)	1 s	Alarm	Trykk P1 høyere enn HIHI-grense	Melding	Styreventil helt åpnet i manuell modus	Linje 2	Reduser trykket umiddelbart (reduser pumpehastighet , åpne ventil). Ventilen returnerer bare til automatisk styringsmodus hvis denne meldingen er bekreftet.

Meldingsn ummer	Meldingstek st	Tidsforsinkelse	Meldingska tegori	Årsak	Visuell systemreaksjo n	Funksjonssyste mreaksjon	Applikasjon	Anbefalt tiltak
228	LINJE 2: TRYKK P2 >HØYHØY (BEKREFTEL SE KREVES!)	1 s	Alarm	Trykk P2 høyere enn HIHI-grense	Melding	Styreventil helt åpnet i manuell modus	Linje 2	Reduser trykket umiddelbart (reduser pumpehastighet , åpne ventil). Ventilen returnerer bare til automatisk styringsmodus hvis denne meldingen er bekreftet.
229	LINE 2: ERROR PRESENT DURING THIS OPERATION	0 s	Advarsel	Minst 1 melding med Level Alarm aktiv under denne operasjonen	Melding	Ingen	Linje 2	Meldingen skjules automatisk når neste <b>Reset</b> <b>Total</b> eller <b>Operation</b> <b>Complete</b> utføres.
231	LINJE 2: PROMASS DEBITERING SLOGGBOK FULL	0 s	Alarm	Debiteringsl oggboken til Promass 300 er full	Melding	<ul> <li>Kontinuerlig måling</li> <li>System skifter til VFR- målemodus (hvis tilgjengelig)</li> </ul>	Linje 2	1. Deaktiver debiteringsmod us 2. Slett debiteringslogg boken (alle de 30 oppføringene) 3. Aktiver debiteringsmod us
232	LINJE 2: STATUSADV ARSEL FOR PROMASS	0 s	Advarsel	Promass- status ikke ok	Melding	<ul> <li>Kontinuerlig måling</li> <li>System skifter til VFR- målemodus (hvis tilgjengelig)</li> </ul>	Linje 2	Kontroller statusen på Promass og rett opp problemet som beskrevet i bruksanvisninge n til Promass.

# 15.2 Forsegling/låsing

## 15.2.1 Forsegle programinnstillinger

Innstillingene for SBC600 forsegles med en maskinvarebryter i kontrollskapet. Hvis denne bryteren er satt til **Sealed**, er det ikke mulig å endre innstillinger som er relevante for debitering. Hvis bryteren er satt til **Unsealed**, vises en feilmelding på HMI.

## 15.2.2 Forsegle skap

Kabelinnføringene til systemskapene må beskyttes mot uautorisert tilgang. Platene med kabelinnføringene festes med forseglingsskruer. Disse skruene må forsegles slik figuren nedenfor viser:



■ 26 Plassering av kabelinnføringene



🖻 27 Skruer forseglet med forseglingsvaier

Etter at systemet er satt i drift, kan dørlåsene forsegles slik figuren nedenfor viser:



### 15.2.3 USB-porter

Hvis all tilgang til systemet er forbudt, må USB-portene på betjeningspanelet forsegles ifølge figurene nedenfor.



🗷 28 Plassering av USB-porten



29 USB-port forseglet med forseglingsvaier

# 15.3 Grensesnittspesifikasjon

Dette punktet beskriver Modbus TCP-grensesnittet mellom SBC600 og det eksterne systemet. Modbus er kompatibel med alle versjoner av SBC600-programvaren som har installert en Anybus Modbus TCP Gateway. Ikke alle SBC600-programvareversjoner har alle verdiene. SBC600-applikasjonsversjonen må være kjent før TCP-grensesnittet implementeres.

## 15.3.1 Modbus TCP

### IP-standardinnstillinger

IP-adresse:	10.126.97.48
Subnettmaske:	255.255.255.0
Port:	502

IP-konfigurasjonen for Anybus Modbus TCP-nettgrensesnittet kan redigeres ved hjelp av IPconfig-verktøyet. IPconfig-verktøyet kan lastes ned fra www.anybus.com.

### Definisjoner

SBC600 fungerer som en Modbus server/slave, mens tredjepartssystemet er Modbus klient/master. Registeradressene som er angitt i dette dokumentet, er 1-basert i samsvar med Modbus-datamodellen.

#### Modbus-funksjonskoder

Følgende Modbus-funksjonskoder støttes:

Funksjonskode	Funksjonsnavn	Betydning
04	Read Input Registers (3xxxx)	Les sammenhengende registre 1–125
06	Write Single Register (4xxxx)	Skriv 1 register

#### Flytepunktnummer

Flytepunktnummer i samsvar med IEEE 754:

Byte 3	Byte 2	Byte 1	Byte 0
SEEEEEE	EMMMMMMM	МММММММ	МММММММ

S = tegn

E = eksponent

M = mantissa

*Byteoverføringssekvens (little endian):* 

1.	2.	3.	4.
Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3

Byteoverføringssekvens (big endian):

1.	2.	3.	4.
Byte 1	Byte 0	Byte 3	Byte 2

### Strengverdier

Eksempler på strengverdier (system-ID, register 30215, høyst 20 tegn) med verdien "abcd 1234":

Register	30224	Registe	r 30219	Registe	r 30218	Registe	r 30217	Registe	r 30216	Registe	r 30215
Byte 19	Byte 18	 Byte 9	Byte 8	Byte 7	Byte 6	Byte 5	Byte 4	Byte 3	Byte 2	Byte 1	Byte 0
"NUL" 1)	"NUL"	 "NUL"	"4"	"3"	"2"	"1"		"d"	"C"	"b"	"a"
0x00	0x00	 0x00	0x34	0x33	0x32	0x31	0x20	0x64	0x63	0x62	0x61

1) Bytes som ikke brukes, fylles ut med "NUL" og ignoreres av målesystemet.

Byteoverføringssekvens (little endian):

1.	2.	 19.	20.
Byte 0	Byte 1	 Byte 18	Byte 19

### Byteoverføringssekvens (big endian):

1.	2.	 19.	20.
Byte 1	Byte 0	 Byte 19	Byte 18

### Heltallverdier (16-bits)

### Byteoverføringssekvens (little endian):

1.	2.
Byte 0	Byte 1

#### Byteoverføringssekvens (big endian):

1.	2.
Byte 1	Byte 0

### Heltallverdier (32-bits)

### Byteoverføringssekvens (little endian):

1.	2.	3.	4.
Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3

### Byteoverføringssekvens (big endian):

1.	2.	3.	4.
Byte 1	Byte 0	Byte 3	Byte 2

## 15.3.2 Modbus-dataregisterspesifikasjon

Følgende data henviser ikke til en spesifikk SBC600-linje.

### Globale data

#### Modbus watchdog

Modbus-register:	40001	Overvåkingssignal mottatt fra
Registertellingsverdi:	1	masteren.
Datatype:	Heltall (16-bits signert)	
Tilgang:	Skrive	
SBC600-programvareversjon:	Alle	

### Modbus watchdog

Modbus-register:	30001	Overvåkingssignalet fra masteren
Registertellingsverdi:	1	fra Read-kode til Write-kode).
Datatype:	Heltall (16-bits signert)	Kunden bør kontrollere overvåkingssignalet for uavbrutt kommunikasion
Tilgang:	Les	Kommunikasjon.
SBC600-programvareversjon:	Alle	

### Vessel ID 1<sup>st</sup> line

Modbus-register:	30002	Brukerkonfigurerbar fartøys-ID (1.
Registertellingsverdi:	10	nummer.
Datatype:	Streng (20)	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	Alle	

## Vessel ID 2<sup>nd</sup> line

Modbus-register:	30205	Brukerkonfigurerbar fartøys-ID (2.
Registertellingsverdi:	10	tekstlinje).
Datatype:	Streng (20)	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	Alle	

## System ID

Modbus-register:	30215	SBC600-system-ID (ikke
Registertellingsverdi:	10	tilpassbar).
Datatype:	Streng (20)	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	Alle	

# SBC600-feilstatus – global

Modbus-register:	30012	Bitwise SBC600-feilstatus i samsvar med følgende tabell (meldingsnumre		
Registertellingsverdi:	1	finnes i bruksanvisningen).		
Datatype:	Heltall			
Tilgang:	Les			
Bit 0:	-	Ingen aktiv feilmelding	(1=ingen feil)	Alle programvareversjoner
Bit 1:	-	Ingen advarsel aktiv	(1=ingen advarsel)	Alle programvareversjoner
Bit 2:	001	COMMUNICATION BETWEEN HMI AND PLC INTERRUPTED	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 3:	002	PARAMETER SWITCH IN UNSEALED POSITION	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 4:	003	CONTROL CABINET DOOR OPENED	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 5:	004	POWER SUPPLY 1 POWER FAILURE	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 6:	005	POWER SUPPLY 2 POWER FAILURE	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 7:	006	COMMUNICATION ERROR WITH EXTERNAL DATA LOGGER	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 8:	007	I/O MODULE FAULT - SEE DIAGNOSTIC INFORMATION FOR DETAILS	(1=aktiv)	V1.04.00 og nyere

Bit 9:	800	MODBUS GATEWAY I/O FAULT	(1=aktiv)	V1.04.00 og nyere
Bit 10:	009	CONTROLLER MAJOR FAULT - SEE DIAGNOSTIC INFO	(1=aktiv)	V1.05.00 og nyere

## Linjespesifikke SBC600-data

Følgende data gjelder spesifikt for SBC600-linjen.

SBC600-feilstatus -	linjes	pesifikk
---------------------	--------	----------

Modbus-register:	Linje 1: 30014, 30015 Linje 2: 30069, 30070	Bitwise SBC600-feilstatus i samsvar med følgende tabell (meldingsnumre finnes i bruksanvisningen).		
Registertellingsverdi:	2	-		
Datatype:	Heltall			
Tilgang:	Les			
Register 1:				
Bit 0:	101/201	MASS FLOW F1 < LO	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 1:	102/202	MASS FLOW F1 > HI	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 2:	103/203	TEMPERATURE T1 < LO	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 3:	104/204	TEMPERATURE T1 > HI	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 4:	105/205	TEMPERATURE T1 - BROKEN WIRE	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 5:	106/206	PRESSURE P1 < LO	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 6:	107/207	PRESSURE P1 > HI	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 7:	108/208	PRESSURE P1 - BROKEN WIRE	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 8:	109/209	PRESSURE P2 < LO	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 9:	110/210	PRESSURE P2 > HI	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 10:	111/211	PRESSURE P2 - BROKEN WIRE	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 11:	112/212	CONTROL VALVE FEEDBACK - BROKEN WIRE	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 12:	113/213	CONTROL VALVE FAILURE - MANUAL CONTROL REQUIRED	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 13:	114/214	MODBUS - COMMUNICATION FAILURE TO FLOWMETER	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 14:	115/215	FLOWMETER PULSE LINE FAILURE	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 15:	116/216	FLOWMETER FAILURE	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Register 2:		·		
Bit 0:	117/217	POWER UP OF CONTROLLER CAUSED BY POWER FAILURE	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 1:	118/218	VFR MEASURING MODE NOT AVAILABLE	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 2:	119/219	FLOWMETER MEASURING MODE NOT AVAILABLE	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 3:	120/220	NO MEASURING MODE AVAILABLE	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner
Bit 4:	121/221	AIR INDEX IS ABOVE CRITICAL VALUE	(1=aktiv)	Alle programvareversjoner

Bit 5:	127/227	TRYKK P1 > HØYHØY (BEKREFTELSE KREVES!)	(1=aktiv)	V1.04.00 og nyere
Bit 6:	128/228	TRYKK P2 > HØYHØY (BEKREFTELSE KREVES!)	(1=aktiv)	V1.04.00 og nyere
Bit 7:	122/222	WARNING: AIR INDEX HIGH, TAKE STEPS FOR REDUCTION OF ENTRAINED AIR	(1=aktiv)	V1.04.00 og nyere
Bit 8:	123/223	STANDARD DENSITY OUT OF RANGE (LOW LIMIT)	(1=aktiv)	V1.04.00 og nyere
Bit 9:	124/224	STANDARD DENSITY OUT OF RANGE (HIGH LIMIT)	(1=aktiv)	V1.04.00 og nyere
Bit 10:	125/225	OBSERVED DENSITY OUT OF RANGE (LOW LIMIT)	(1=aktiv)	V1.04.00 og nyere
Bit 11:	126/226	OBSERVED DENSITY OUT OF RANGE (HIGH LIMIT)	(1=aktiv)	V1.04.00 og nyere
Bit 12:	129/229	ERROR PRESENT DURING THIS OPERATION	(1=aktiv)	V1.04.00 og nyere
Bit 13:	131/231	PROMASS DEBITERINGSLOGGBOK ER FULL	(1=aktiv)	V1.09.00 og nyere
Bit 14:	132/232	STATUSADVARSEL FOR PROMASS	(1=aktiv)	V1.09.00 og nyere

### Mass Flow

Modbus-register:	Linje 1: 30016 Linje 2: 30071	Aktuell massestrøm i [t/h]
Registertellingsverdi:	2	
Datatype:	Float	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	Alle	

### Air Index

Modbus-register:	Linje 1: 30018 Linje 2: 30073	Luftindeks for aktuell drift
Registertellingsverdi:	2	
Datatype:	Float	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	Alle	

## Tube Damping

Modbus-register:	Linje 1: 30020 Linje 2: 30075	Rørdemping av Promass i [A/m]. Hvis dette er ugyldig, vises verdien
Registertellingsverdi:	2	som -99999.
Datatype:	Float	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	Alle	

### Temperatur T1

Modbus-register:	Linje 1: 30022 Linje 2: 30077	Temperatur T1 i [°C]. Hvis dette er ugyldig, vises verdien som - <b>9999</b> .
Registertellingsverdi:	2	
Datatype:	Float	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	Alle	

## Trykk P1

Modbus-register:	Linje 1: 30024 Linje 2: 30079	Trykk P1 i [bar (a)]. Hvis dette er ugyldig, vises verdien som <b>-9999</b> .
Registertellingsverdi:	2	
Datatype:	Float	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	Alle	

## Trykk P2

Modbus-register:	Linje 1: 30026 Linje 2: 30081	Trykk P2 i [bar (a)]. Hvis dette er ugyldig, vises verdien som <b>-9999</b> .
Registertellingsverdi:	2	
Datatype:	Float	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	Alle	

## Flowing Density

Modbus-register:	Linje 1: 30028 Linje 2: 30083	Strømningstetthet av Promass i [kg/m3]. Hvis dette er ugyldig,
Registertellingsverdi:	2	vises verdien som <b>-9999</b> .
Datatype:	Float	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	Alle	

### Exciter Current

Modbus-register:	Linje 1: 30030 Linje 2: 30085	Magnetiseringsstrøm av Promass i [mA]. Hvis dette er ugyldig, vises
Registertellingsverdi:	2	verdien som <b>-9999</b> .
Datatype:	Float	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	Alle	

## Total Quantity (Delivered – Loaded)

Modbus-register:	Linje 1: 30032 Linje 2: 30087	Total mengde i [t] for aktuell operasjon. Verdien vises med 3
Registertellingsverdi:	10	desimalplasser.

Datatype:	Streng (20)
Tilgang:	Les
SBC600-programvareversjon:	Alle

## Total Quantity (Delivered – Loaded) [FLOAT]

Modbus-register:	Linje 1: 30132 Linje 2: 30134	Total mengde i [t] for aktuell operasjon.
Registertellingsverdi:	2	Nøyaktigheten av denne
Datatype:	Float	viste desimalplasser avhenger
Tilgang:	Les	av tellerverdien. For største nøvaktighet må strengverdien
SBC600-programvareversjon:	V1.05.00 og nyere	brukes (register 30032/30087).

### Total Volume (Delivered – Loaded)

Modbus-register:	Linje 1: 30042 Linje 2: 30097	Totalt volum i [m3] for aktuell operasjon. Verdien vises med 3
Registertellingsverdi:	10	desimalplasser.
Datatype:	Streng (20)	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	Alle	

### Total Volume (Delivered – Loaded) at Std. T

Modbus-register:	Linje 1: 30136 Linje 2: 30146	Totalt volum i [m3] ved standardtemperatur for aktuell
Registertellingsverdi:	10	operasjon. Verdien vises med 3 desimalplasser.
Datatype:	Streng (20)	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	V1.06 og nyere	

### Date – Time last Reset

Modbus-register:	Linje 1: 30052 Linje 2: 30107	Dato og klokkeslett operatøren klikket på en av knappene
Registertellingsverdi:	10	<b>Total</b> . Format: ÅÅÅÅ/MMM/DD
Datatype:	Streng (20)	hh:mm:ss
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	Alle	

#### Promass Error Status

Modbus-register:	Linje 1: 30062 Linje 2: 30117	Promass-feilkode. Feilkoder finnes i Promass-håndboken
Registertellingsverdi:	1	1 = ingen feil
Datatype:	Heltall (16-bits signert)	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	Alle	
### Control Valve Feedback

Modbus-register:	Linje 1: 30063 Linje 2: 30118	Tilbakemelding fra mottrykkreguleringsventilen i [%]. Hvis dette er ugyldig, vises verdien som - <b>9999</b> .
Registertellingsverdi:	2	
Datatype:	Float	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	Alle	

#### Batch Number

Modbus-register:	Linje 1: 30065 Linje 2: 30120	Aktuelt satsnummer.
Registertellingsverdi:	2	
Datatype:	Dobbelt heltall (32-bits signert)	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	Alle	-

# Operating Mode

Modbus-register:	Linje 1: 30067 Linje 2: 30122	Aktuell SBC600-betjeningsmodus (strømningsretning). 1 = DELIVERY (fra fartøy til lekter) 2 = LOADING (fra lekter til fartøy)
Registertellingsverdi:	1	
Datatype:	Heltall (16-bits signert)	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	Alle	

### Batch Mode

Modbus-register:	Linje 1: 30068 Linje 2: 30123	Aktuell satsmodus (masseenhet). 1 = MASS (VACUUM)
Registertellingsverdi:	1	Z = MASS (IIN AIR)
Datatype:	Heltall (16-bits signert)	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	V1.00.00 - V1.05.xx	

### Batch Mode

Modbus-register:	Linje 1: 30068 Linje 2: 30123	Aktuell satsmodus. 4 sifre (siffer 4   siffer 3   siffer 2
Registertellingsverdi:	1	Siffer 1)
Datatype:	Heltall (16-bits signert)	<ul> <li>1 = MASS (VACUUM)</li> <li>2 = MASS (IN AIR)</li> </ul>
Tilgang:	Les	Siffer 2: Std. temp.
SBC600-programvareversjon:	V1.06.00 og nyere	<ul> <li>U = V15</li> <li>Siffer 3: Std. tetthet</li> <li>0 = Fwavg.</li> <li>1 = Fixed lab</li> <li>2 = Default (lab)</li> </ul>
		Siffer 4: Væskegruppe • 1 = Crude • 2 = Gasoline • 3 = Trans. area • 4 = Jet group • 5 = Fuel oil • 6 to 8 = Free fill 1 to 3

# Operating Status

Modbus-register:	Linje 1: 30226 Linje 2: 30227	Aktuell betjeningsstatus. Betjeningsstatus er definert av de
Registertellingsverdi:	1	eller <b>Reset Total</b> i visningen <b>Batch</b>
Datatype:	Heltall (16-bits signert)	Control. 0 = NO OPERATION (knappen Operation Complete ble klikket
Tilgang:	Les	sist)
SBC600-programvareversjon:	V1.00.00 - V1.04.02	1 = OPERATION RUNNING (knappen <b>Reset Total</b> ble klikket sist)

# Operating Status

Modbus-register:	Linje 1: 30226 Linje 2: 30225	Aktuell betjeningsstatus. Betjeningsstatus er definert av de
Registertellingsverdi:	1	to knappene <b>Operation Complete</b> eller <b>Reset Total</b> i visningen <b>Batch</b>
Datatype:	Heltall (16-bits signert)	Control. 0 = NO OPERATION (knappen
Tilgang:	Les	sist)
SBC600-programvareversjon:	V1.05.00 og nyere	1 = OPERATION RUNNING (knappen <b>Reset Total</b> ble klikket sist)

# Standard Density ved Std. T

Modbus-register:	Linje 1: 30227 Linje 2: 30231	Standard tetthet for aktuell operasjon.
Registertellingsverdi:	2	
Datatype:	Float	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	V1.04.00 og nyere	

### **Observed** Density

Modbus-register:	Linje 1: 30229 Linje 2: 30233	Observert tetthet for aktuell operasjon.
Registertellingsverdi:	2	
Datatype:	Float	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	V1.04.00 og nyere	

# Fwavg. Standard Density ved Std. T

Modbus-register:	Linje 1: 30124 Linje 2: 30128	Gjennomsnittlig strømningsveid standard tetthet for aktuell
Registertellingsverdi:	2	operasjon.
Datatype:	Float	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	V1.05.00 og nyere	

### Fwavg. Observed Density

Modbus-register:	Linje 1: 30126 Linje 2: 30130	Gjennomsnittlig strømningsveid observert tetthet for aktuell
Registertellingsverdi:	2	operasjon.
Datatype:	Float	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	V1.05.00 og nyere	

### Fixed Lab Standard Density

Modbus-register:	Linje 1: 30156 Linje 2: 30158	Fast laboratoriestandard tetthet for aktuell operasjon.
Registertellingsverdi:	2	
Datatype:	Float	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	V1.06.00 og nyere	

# Non-resettable Mass Totalizer Loading

Modbus-register:	Linje 1: 30160 Linje 2: 30170	Ikke-nullstillbar sammenlagtteller i [t] eller [t(air)] avhengig av konfigurerte systeminnstillinger. Verdien vises med 3 desimalplasser.
Registertellingsverdi:	10	
Datatype:	Streng (20)	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	V1.08.04 og nyere	

Non-resettable Mass Totalizer Delivery

Modbus-register:	Linje 1: 30180 Linje 2: 30190	Ikke-nullstillbar sammenlagtteller i [t] eller [t(air)] avhengig av konfigurerte systeminnstillinger. Verdien vises med 3 desimalplasser.
Registertellingsverdi:	10	
Datatype:	Streng (20)	
Tilgang:	Les	
SBC600-programvareversjon:	V1.08.04 og nyere	

# 15.4 Informasjon om benyttet tredjepartsprogramvare

# 15.4.1 Rockwell Factory Talk View - Site Edition og RSLinx

Copyright (c) 2012 Rockwell Automation, Inc. All Rights Reserved.

### Limited warranty

The Software is warranted for ninety days after its initial delivery to you. It will substantially conform with its Documentation supplied by Rockwell Automation at the time of initial delivery of the Software. Defective media will be replaced without charge if returned during the warranty period. This warranty shall be void if you attempt to modify the Software in any way. Rockwell Automation makes no representation or warranty, express or implied, that the operation of the Software will be uninterrupted or error free, or that the functions contained in the Software will meet or satisfy your intended use or requirements. Complete responsibility for decisions made or actions taken based on information obtained using the Software is given over to the user.

To the maximum extent permitted by law the foregoing limited warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, and Rockwell Automation disclaims any and all implied warranties or conditions, including (without limitation) any warranty of title, noninfringement of third party rights, merchantability or fitness for a particular purpose or any warranty under UCITA. Some jurisdictions do not allow the exclusion of implied warranties, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction.

### Limitation of liability

To the maximum extent permitted by applicable law, in no event shall Rockwell Automation or its third party licensors be liable for any special, incidental, indirect, punitive, or consequential damages whatsoever (including, but not limited to, damages for loss of profits or confidential or other information, for business interruption, for lost savings, for loss of privacy, and for any other pecuniary or other loss whatsoever) arising out of or in any way related to the use of or inability to use the software, even if Rockwell Automation or its reseller have been advised of the possibility of such damages.

Some jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of liability for incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. Rockwell Automation's maximum cumulative liability relative to all claims and liabilities, including that with respect to direct damages and obligations under any indemnity, whether or not insured, will not exceed the cost of the software giving rise to the claim or liability. All of these disclaimers and limitations of remedies and/or liability will apply regardless of any other contrary provision of this EULA or any other agreement between you and Rockwell Automation and regardless of the form of action, whether in contract, tort or otherwise, and further will extend to the benefit of Rockwell Automation's vendors, appointed distributors and other authorized resellers as third-party beneficiaries.

You may obtain a copy of the License at: http://www.rockwellautomation.com/

# 15.4.2 Microsoft(R) Windows(R) XP Professional

Copyright (c) 2001 Microsoft Corporation. All Rights Reserved.

### Limitation of liability and remedies

Notwithstanding any damages that you might incur for any reason whatsoever (including, without limitation, all damages referenced herein and all direct or general damages in contract or anything else), the entire liability of manufacturer and any of its suppliers (including MS, Microsoft Corporation (including its subsidiaries) and their respective suppliers) under any provision of this EULA and your exclusive remedy hereunder (except for any remedy of repair or replacement elected by manufacturer with respect to any breach of the limited warranty) shall be limited to the greater of the actual damages you incur in reasonable reliance on the software up to the amount actually paid by you for the software or us\$5.00. The foregoing limitations, exclusions and disclaimers (including sections 23, 24, and 25) shall apply to the maximum extent permitted by applicable law, even if any remedy fails its essential purpose.

You may obtain a copy of the License at: http://www.microsoftstore.com/store/msusa/ en\_US/DisplayHelpEULAPage

# 15.4.3 Microsoft(R) Windows(R) Embedded Standard 7

Copyright (c) 2010 Microsoft Corporation. All Rights Reserved.

### Liability limitations

You can recover from Microsoft and its affiliates only direct damages up to two hundred fifty U.S. Dollars (U.S. \$250.00). You cannot recover any other damages, including consequential, lost profits, special, indirect or incidental damages.

This limitation applies to:

- anything related to the software, services, content (including code) on third party internet sites, or third party programs, and
- claims for breach of contract, breach of warranty, guarantee or condition, strict liability, negligence, or other tort to the extent permitted by applicable law.

It also applies even if Microsoft should have been aware of the possibility of the damages. The above limitation may not apply to you because your country may not allow the exclusion or limitation of incidental, consequential or other damages.

You may obtain a copy of the License at: http://www.microsoftstore.com/store/msusa/ en\_US/DisplayHelpEULAPage

## 15.4.4 MICROSOFT SQL SERVER 2008 R2 EXPRESS

Copyright (c) 2010 Microsoft Corporation. All Rights Reserved.

### Disclaimer of warranty

The software is licensed as-is. you bear the risk of using it. Microsoft gives no express warranties, guarantees or conditions. You may have additional consumer rights under your local laws which this agreement cannot change. To the extent permitted under your local laws, Microsoft excludes the implied warranties of merchantability, fitness for a particular purpose and non-infringement.

### Limitation on and exclusion of remedies and damages

You can recover from Microsoft and its suppliers only direct damages up to U.S. \$5.00. You cannot recover any other damages, including consequential, lost profits, special, indirect or incidental damages.

You may obtain a copy of the License at: http://www.microsoftstore.com/store/msusa/ en\_US/DisplayHelpEULAPage

# 15.4.5 Comfort on-screen keyboard

Copyright (c) 2006-2015 Comfort Software Group. All rights reserved.

### Limited warranty

If you follow the instructions, the software will perform substantially as described in the COMFORTSOFTWARE materials that you receive in or with the software.

Term of warranty; warranty recipient; length of any implied warranties. The limited warranty covers the software for one year after acquired by the first user. If you receive supplements, updates, or replacement software during that year, they will be covered for the remainder of the warranty or 30 days, whichever is longer. If the first user transfers the software, the remainder of the warranty will apply to the recipient. To the extent permitted by law, any implied warranties, guarantees or conditions last only during the term of the limited warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so these limitations may not apply to you. They also might not apply to you because some countries may not allow limitations on how long an implied warranty, guarantee or condition lasts.

### **Exclusions from warranty**

This warranty does not cover problems caused by your acts (or failures to act), the acts of others, or events beyond COMFORTSOFTWARE's reasonable control.

### Remedy for breach of warranty

COMFORTSOFTWARE will repair or replace the software at no charge. If COMFORTSOFTWARE cannot repair or replace it, COMFORTSOFTWARE will refund the amount shown on your receipt for the software. It will also repair or replace supplements, updates and replacement software at no charge. If COMFORTSOFTWARE cannot repair or replace them, it will refund the amount you paid for them, if any. You must uninstall the software and return any media and other associated materials to COMFORTSOFTWARE with proof of purchase to obtain a refund. These are your only remedies for breach of the limited warranty.

### Consumer rights not affected

You may have additional consumer rights under your local laws, which this agreement cannot change.

### Warranty procedures

You need proof of purchase for warranty service. For warranty service or information about how to obtain a refund for software, contact COMFORTSOFTWARE at http://www.comfort-software.com/.

### No other warranties

The limited warranty is the only direct warranty from COMFORTSOFTWARE. COMFORTSOFTWARE gives no other express warranties, guarantees or conditions. Where allowed by your local laws, COMFORTSOFTWARE excludes implied warranties of merchantability, fitness for a particular purpose and non-infringement. If your local laws give you any implied warranties, guarantees or conditions, despite this exclusion, your remedies are described in the Remedy for Breach of Warranty clause above, to the extent permitted by your local laws.

### Limitation on and exclusion of damages for breach of warranty

The Limitation on and Exclusion of Damages clause above applies to breaches of this limited warranty. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. You may also have other rights which vary from country to country.

You may obtain a copy of the License at: http://www.comfort-software.com/



www.addresses.endress.com

